

LUTHERSTADT EISLEBEN INFO



AMTSBLATT



AMTLICHE MITTEILUNGEN DER LUTHERSTADT EISLEBEN

mit den Ortschaften Bischofrode, Burgsdorf, Hedersleben, Helfta, Osterhausen, Polleben, Rothenschirmbach, Schmalzerode, Unterrißdorf, Volkstedt und Wolferode



unesco
Luthergedenkstätten
in Eisleben
Weiterbe seit 1996

Jahrgang 34

Lutherstadt Eisleben

Nummer 8

28. August 2024

EISLEBER WIESE

wiesenmarkt.de



SLE STADTWERKE
LUTHERSTADT EISLEBEN

www.mit-bus-und-
bahn-zur-wiese.de



Größtes Volksfest in Mitteldeutschland

13. – 16.09.2024

Kleine Wiese 20. – 22.09.'24



Werde Teil des Wiesenumzuges!

Auch in diesem Jahr wird es einen Festumzug anlässlich der Eröffnung der Eisleber Wiese geben. Los geht es gegen 13:45 Uhr ab Marktplatz. Zuvor übergibt der Herold des Kaisers das Marktrecht an den Hohen Rat. Für den historischen Teil des Festumzuges werden noch Kostümträger gesucht. Wer hat Lust und Zeit im Samtkostüm Teil des Umzuges zu werden? Interessierte melden sich unter Tel. 03475 / 655 600 oder - 601



Wir gratulieren im Monat September sehr herzlich

Eiserne Hochzeit (65. Ehejubiläum)

Nach 65 Jahren kann die Ehe nichts mehr angreifen, sie ist unzerstörbar geworden.

Eheleute Irmard und Karl-Heinz Hornoff

Diamanthochzeit (60. Ehejubiläum)

Die Ehe hält fest, ist rein und unvergänglich wie ein Diamant.

Dieses Jubiläum wird heute nur noch selten erreicht. Diamanten sind wertvoll und genau so rar wie eine Ehe mit 60 Hochzeitsjahren.

Eheleute Sieglinde und Hans Elzemann

Goldene Hochzeit (50. Ehejubiläum)

Wie Gold hat die Ehe 50 Jahre allem standgehalten und sich als fest und kostbar erwiesen.

Eheleute Ilona und Wolfgang Leier

Eheleute Silke und Helmut Hahn

zum 95. Geburtstag

Gisela Bösel

zum 90. Geburtstag

Irene Oehring

Silvia Achim

Gerhard Wabnik

zum 85. Geburtstag

Hertha Richter

Waltraud Schulze

Karin Wernicke

Annemarie Laske

zum 80. Geburtstag

Ullrike Gritzki

Kurt von der Gönne

Werner Siebenhüner

Hans-Joachim Bärenfänger

Hartmut Gerhardt

Dr. Andreas Hoppe

zum 75. Geburtstag

Sabine Gensow

Regina Rockholz

Rolf Hebener

Lothar Hundt

Rosmarie Peter

zum 70. Geburtstag

Gisela Thürmer

Helga Bittner

Regine Bahling

Angelika Müller

Irene Wiegleb

Monika Rische

Ursula Smolka

Peter Bengsch

Norbert Kruber

Dietmar Meißner

Hans-Jürgen Deutsch

Horst Wiebach

Dieter Lindner

Inhaltsverzeichnis

Wahlbekanntmachung Ergänzungswahlen Ortschaften Polleben und Unterrißdorf	Seite 3
Sitzungen der Ortschaften	Seite 3
Erteilung der Genehmigung 2. Änderung des Flächennutzungsplanes 2025 der Lutherstadt Eisleben	Seite 4
Satzung der Lutherstadt Eisleben über den vorhabenbezogenen Bebauungsplan Nr. 29 „Solarpark Polleben“ in der Ortschaft Polleben	Seite 5

Bekanntmachung anderer Dienststellen und Zweckverbände

Unterhaltungsverband „Helme“	Seite 6
Bekanntmachung Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Süd (Flurbereinigungsbehörde)	Seite 6
Öffentliche Bekanntmachung in dem Flurbereinigungsverfahren „Rothenschirmbach FL“	Seite 7

Termine

Sprechstunde mit dem Bürgermeister	Seite 8
Öffnungszeiten des Bürgerzentrums und der Stadtbibliothek	Seite 9
Sprechzeiten der Schiedsstellen	Seite 9
Redaktioneller Teil	ab Seite 9

Stellenausschreibungen der Lutherstadt Eisleben

Die aktuellen Stellenausschreibungen sind auf der Homepage der Lutherstadt Eisleben unter: www.eisleben.eu - „Rathaus bürgernah“ veröffentlicht.





Wahlbekanntmachung

Öffentliche Bekanntmachung

Aufforderung an die Parteien und Wählergruppen im Wahlgebiet der Lutherstadt Eisleben Vorschläge für die Berufung der Beisitzerinnen/Beisitzer sowie stellv. Beisitzerinnen/Beisitzer der Wahlvorstände für die Ergänzungswahl zur Ortschaftsratswahl der Ortschaften **Polleben und Unterrißdorf am 24.11.2024 zu benennen.**

Bei der Berufung der Beisitzerinnen/ Beisitzer sollen gemäß § 4 Abs. 1 und § 6 Abs. 2 der Kommunalwahlordnung für das Land Sachsen-Anhalt (KWO LSA) Vorschläge der Parteien und Wählergruppen berücksichtigt werden.

Aus diesem Grunde fordere ich Sie auf, mir bis zum **11.09.2024** Wahlberechtigte des Wahlgebietes als Mitglieder und stellvertretende Mitglieder der Wahlvorstände vorzuschlagen.

Die Vorschläge sind zu richten an:

Stadtverwaltung Lutherstadt Eisleben
Wahlleiter Norbert Schulze
Markt 1
06295 Lutherstadt Eisleben.

Hinweis:

Die Beisitzerinnen/ Beisitzer des Wahlvorstandes üben ihre Tätigkeit ehrenamtlich aus.

Wahlbewerber und Vertrauenspersonen für Wahlvorschläge können nach § 13 Abs. 2 Kommunalwahlgesetz für das Land Sachsen-Anhalt (KWG LSA) ein Wahlehenamt nicht innehaben.

Die Ablehnung der Übernahme eines oder das Ausscheiden aus einem Wahlehenamt richten sich nach § 31 des Kommunalverfassungsgesetzes des Landes Sachsen-Anhalt. Ein wichtiger Grund im Sinne dieser Vorschrift liegt vor, wenn dem Bürger das Amt oder die Tätigkeit wegen seines Alters, der Berufs- und Familienverhältnisse, seines Gesundheitszustandes oder wegen sonstiger in seiner Person liegenden Umstände nicht zugemutet werden kann.

Zu Beisitzerinnen und Beisitzern der Wahlvorstände können auch unbefristet Beschäftigte der im Wahlgebiet ansässigen Behörden und Einrichtungen des Landes oder einer der Aufsicht des Landes unterstehenden juristischen Person des öffentlichen Rechts sowie von sonstigen Landesbehörden bestimmt werden. Ein/e Bedienstete/r der Gemeinde des Landes kann auch dann als Mitglied des Wahlausschusses/Wahlvorstandes berufen werden, wenn sie/er nicht im Wahlgebiet wohnt.

Inhaber von Wahlehenämtern haben Anspruch auf Ersatz ihres Aufwandes und ihres Verdienstaufalles nach diesem Gesetz.

Lutherstadt Eisleben, den 26.08.2024

gez. Norbert Schulze
Wahlleiter

Bekanntmachung

Zusammensetzung des Wahlausschusses der Lutherstadt Eisleben für die Ergänzungswahl zur Ortschaftsratswahl der **Ortschaften Polleben und Unterrißdorf am 24. November 2024:**

Gemäß § 4 Absatz 4 der Kommunalwahlordnung für das Land Sachsen-Anhalt mache ich hiermit die Zusammensetzung des Wahlausschusses bekannt:

Wahlleiter Norbert Schulze **stellvertretender Wahlleiter** Sven Kassik

Beisitzerin/Beisitzer Sascha Lischewski Carmen Laß **stellvertretende Beisitzerin/Beisitzer** Francie Lewandowski Frank Wohlmann

Dienststelle des Wahlleiters:

Stadtverwaltung Lutherstadt Eisleben
Wahlleiter Norbert Schulze
Markt 1
06295 Lutherstadt Eisleben

Fernsprechverbindungen:

Wahlleiter	03475/655 160
Stellvertreter	03475/655 731
Wahlamt	03475/655 314
Telefax	03475/655 302

Lutherstadt Eisleben, 25.08.2024

gez. Norbert Schulze
Wahlleiter

Amtliche Bekanntmachung

Sitzungen der Ortschaftsräte

OR Osterhausen vom 15.07.2024

OST1/1/2024

Der Ortschaftsrat der Ortschaft Osterhausen bestätigt die Gültigkeit der Wahl von **Herrn Peter Götte** zum Ortsbürgermeister der Ortschaft.

OST1/2/2024

Der Ortschaftsrat Osterhausen bestätigt die Wahl von **Frau Maritta Walther** als Stellvertreterin des Ortsbürgermeisters der Ortschaft.

OST1/3/2024

Geschäftsordnung für den Ortschaftsrat der Ortschaft Osterhausen

OR Hedersleben vom 16.07.2024

HED1/1/2024

Der Ortschaftsrat der Ortschaft Hedersleben bestätigt die Gültigkeit der Wahl von **Herrn Lars Jennert** zum Ortsbürgermeister der Ortschaft.

HED1/2/2024

Der Ortschaftsrat Hedersleben bestätigt die Wahl von **Herrn Gerald Götter** als Stellvertreter des Ortsbürgermeisters der Ortschaft.

HED1/3/2024

Geschäftsordnung für den Ortschaftsrat der Ortschaft Hedersleben

OR Bischofrode vom 18.07.2024

BIS1/1/2024

Der Ortschaftsrat der Ortschaft Bischofrode bestätigt die Gültigkeit der Wahl von **Herrn Axel Seelig** zum Ortsbürgermeister der Ortschaft.

BIS1/2/2024

Der Ortschaftsrat Bischofrode bestätigt die Wahl von **Herrn Oliver Dietzel** als Stellvertreter des Ortsbürgermeisters der Ortschaft.

BIS1/3/2024

Geschäftsordnung für den Ortschaftsrat der Ortschaft Bischofrode

OR Polleben vom 22.07.2024**POL1/1/2024**

Der Ortschaftsrat der Ortschaft Polleben bestätigt die Gültigkeit der Wahl von **Pierre Kosiura** zum Ortsbürgermeister der Ortschaft.

POL1/2/2024

Der Ortschaftsrat Polleben bestätigt die Wahl von **Frau Nadine Eckert** als Stellvertreterin des Ortsbürgermeisters der Ortschaft.

POL1/3/2024

Geschäftsordnung für den Ortschaftsrat Polleben

OR Volkstedt vom 27.07.2024**VOL1/1/2024**

Der Ortschaftsrat der Ortschaft Volkstedt bestätigt die Gültigkeit der Wahl von **Herrn Lothar Kliche** zum Ortsbürgermeister der Ortschaft.

VOL1/2/2024

Der Ortschaftsrat Volkstedt bestätigt die Wahl von **Frau Veronika Schneider** als Stellvertreterin des Ortsbürgermeisters der Ortschaft.

VOL1/3/2024

Geschäftsordnung für den Ortschaftsrat der Ortschaft Volkstedt

OR Wolferode vom 24.07.2024**WOL1/1/2024**

Der Ortschaftsrat der Ortschaft Wolferode bestätigt die Gültigkeit der Wahl von **Herrn Jörg Gericke** zum Ortsbürgermeister der Ortschaft.

WOL1/2/2024

Der Ortschaftsrat Wolferode bestätigt die Wahl von **Frau Anke Flemming** als Stellvertreterin des Ortsbürgermeisters der Ortschaft.

WOL1/3/2024

Geschäftsordnung für den Ortschaftsrat der Ortschaft Wolferode

OR Unterrißdorf vom 25.07.2024**UNT1/1/2024**

Der Ortschaftsrat der Ortschaft Unterrißdorf bestätigt die Gültigkeit der Wahl von **Frau Monika Drescher** zur Ortsbürgermeisterin der Ortschaft.

UNT1/2/2024

Der Ortschaftsrat Unterrißdorf bestätigt die Wahl von **David Arnhold** als Stellvertreter der Ortsbürgermeisterin der Ortschaft.

UNT1/3/2024

Geschäftsordnung für den Ortschaftsrat der Ortschaft Unterrißdorf

OR Schmalzerode vom 29.07.2024**Sch1/1/2024**

Der Ortschaftsrat der Ortschaft Schmalzerode bestätigt die Gültigkeit der Wahl von **Herrn Christian Leibe** zum Ortsbürgermeister der Ortschaft.

Sch1/2/2024

Der Ortschaftsrat Schmalzerode bestätigt die Wahl von **Herrn Manfred Kaulfuß** als Stellvertreter des Ortsbürgermeisters der Ortschaft.

Sch1/3/2024

Geschäftsordnung für den Ortschaftsrat der Ortschaft Schmalzerode

OR Helfta vom 30.07.2024**HEL1/1/2024**

Beschlussfähigkeit und Tagesordnung

HEL1/2/2024

Der Ortschaftsrat der Ortschaft Helfta bestätigt die Gültig-

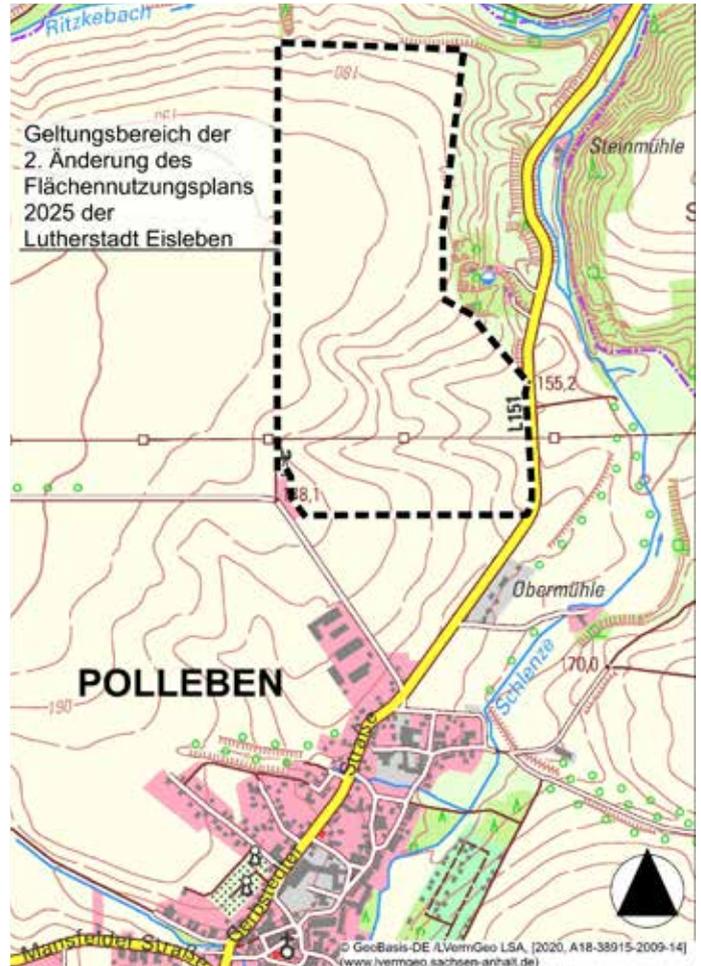
keit der Wahl von **Frau Dana Friedling** zur Ortsbürgermeisterin der Ortschaft.

HEL1/3/2024

Der Ortschaftsrat Helfta bestätigt die Wahl von **Herrn Dennis Schuster** als Stellvertreter der Ortsbürgermeisterin der Ortschaft.

HEL1/4/2024

Geschäftsordnung für den Ortschaftsrat der Ortschaft Helfta

Bekanntmachung der Lutherstadt Eisleben**Erteilung der Genehmigung
2. Änderung des Flächennutzungsplanes 2025 der
Lutherstadt Eisleben**

Der Stadtrat der Lutherstadt Eisleben hat in öffentlicher Sitzung am 04.06.2024 die 2. Änderung des Flächennutzungsplanes 2025 der Lutherstadt Eisleben beschlossen (Beschluss-Nr. 30/744/24) und diese Änderung ist mit Verfügung des Landkreises Mansfeld-Südharz vom 05.08.2024 nach § 6 Abs. 1 BauGB genehmigt worden (Az.: 6126-2024-7130-002/2.ÄFNP).

Der Geltungsbereich der Änderung umfasst die Flächen in der Gemarkung Polleben, Flur 3, Flurstücke: 13/3; 13/4; 13/5; 15/1; 16/1; 16/2; 25/9; 25/10; 25/11; 25/12; 25/13; 25/14; 25/15; 25/16; 25/17; 25/18; 25/19; 25/20; 25/21; 25/22; 25/23; 25/24; 25/25; 25/26; 25/27; 25/28; 25/29; 25/30; 25/31; 25/32; 25/33; 25/34; 25/35; 25/36; 31/5; 31/6; 31/7; 31/8; 31/9; 31/10; 31/11; 31/12; 31/13; 31/14; 31/15; 31/16; 31/17; 31/18; 31/19; 31/20; 31/21; 31/22; 31/23; 31/24; 31/25; 31/26; 31/27; 31/28; 31/29; 31/30; 31/31; 31/32; 31/33; 31/34; 31/35; 31/36; 31/37; 31/38; 31/39; 31/40; 31/41; 37/1; 37/2; 39/1; 89; 90; 91; 92 und 328/23 der Lutherstadt Eisleben.



Die konkrete Abgrenzung und Lage des Änderungsbereiches ist dem dieser Bekanntmachung beigefügten Übersichtsplan zu entnehmen.

Gemäß § 6 Abs. 5 BauGB kann jedermann die 2. Änderung des Flächennutzungsplanes 2025 der Lutherstadt Eisleben und die Begründung einschließlich Umweltbericht und zusammenfassender Erklärung in der Stadtverwaltung Lutherstadt Eisleben, Fachbereich 3 – Kommunalentwicklung/ Bau, Klosterstraße 23, Zimmer 10 während der Sprechzeiten:

Montag	08:30 – 12:00 Uhr
Dienstag	08:30 – 12:00 Uhr und 13:00 – 17:30 Uhr
Mittwoch	nach Vereinbarung
Donnerstag	08:30 – 12:00 Uhr und 13:00 – 15:30 Uhr
Freitag	nach Vereinbarung

einsehen und über den Inhalt Auskunft erhalten.

Unbeachtlich werden entsprechend § 215 Abs. 1 BauGB

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formschriften,

2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächennutzungsplans und

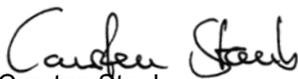
3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Lutherstadt Eisleben unter Darlegung des die Verletzung begründeten Sachverhaltes geltend gemacht worden sind.

Weiterhin wird auf die Rechtsfolgen nach § 8 Abs. 3 Kommunalverfassungsgesetz Land Sachsen-Anhalt (KVG LSA) hingewiesen:

Ist die Erteilung der Genehmigung gemäß § 8 Abs. 7 KVG LSA in Verbindung mit § 8 Abs. 3 KVG LSA unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften, die in diesem Gesetz enthalten oder aufgrund dieses Gesetzes erlassen worden sind, zustande gekommen, so ist diese Verletzung unbeachtlich, wenn sie nicht schriftlich innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung gegenüber der Kommune geltend gemacht worden ist. Dabei sind die verletzte Vorschrift und die Tatsache, die den Mangel ergibt, zu bezeichnen.

Die 2. Änderung des Flächennutzungsplanes 2025 der Lutherstadt Eisleben tritt einen Tag nach der Bekanntmachung im Amtsblatt in Kraft.

Lutherstadt Eisleben, den 09.08.2024


Carsten Staub
Bürgermeister



Bekanntmachung der Lutherstadt Eisleben

Satzung der Lutherstadt Eisleben über den vorhabenbezogenen Bebauungsplan Nr. 29

„Solarpark Polleben“ in der Ortschaft Polleben

Der vorhabenbezogene Bebauungsplan Nr. 29 „Solarpark Polleben“, bestehend aus der Planzeichnung mit textlichen Festsetzungen, Vorhaben- und Erschließungsplan mit Vorhabenbeschreibung, Grünordnungsplan sowie Begründung und Umweltbericht einschließlich Artenschutzrechtlichem Fachbeitrag sowie dem Gesamträumlichen Planungskonzept zur Ermittlung von Potenzialflächen für

Freiflächen-Photovoltaikanlagen in der Lutherstadt Eisleben, wurde in der öffentlichen Sitzung des Stadtrates der Lutherstadt Eisleben am 04.06.2024 beschlossen (Beschluss-Nr. 30/747/24). Die Begründung wurde gebilligt. Der Geltungsbereich umfasst die Flächen in der Gemarkung Polleben, Flurstücke: 13/3; 13/4; 13/5; 15/1; 16/1; 16/2; 25/9; 25/10; 25/11; 25/12; 25/13; 25/14; 25/15; 25/16; 25/17; 25/18; 25/19; 25/20; 25/21; 25/22; 25/23; 25/24; 25/25; 25/26; 25/27; 25/28; 25/29; 25/30; 25/31; 25/32; 25/33; 25/34; 25/35; 25/36; 31/5; 31/6; 31/7; 31/8; 31/9; 31/10; 31/11; 31/12; 31/13; 31/14; 31/15; 31/16; 31/17; 31/18; 31/19; 31/20; 31/21; 31/22; 31/23; 31/24; 31/25; 31/26; 31/27; 31/28; 31/29; 31/30; 31/31; 31/32; 31/33; 31/34; 31/35; 31/36; 31/37; 31/38; 31/39; 31/40; 31/41; 37/1; 37/2; 39/1; 89; 90; 91; 92 und 328/23 der Lutherstadt Eisleben. Die konkrete Abgrenzung und Lage des Plangebietes ist dem dieser Bekanntmachung beigefügten Übersichtsplan zu entnehmen.

Gemäß § 10 Abs. 3 Satz 2 BauGB kann jedermann den vorhabenbezogenen Bebauungsplan Nr. 29 mit der Begründung einschließlich Umweltbericht und der zusammenfassenden Erklärung in der Stadtverwaltung Lutherstadt Eisleben, Fachbereich 3 – Kommunalentwicklung/ Bau, Klosterstraße 23, Zimmer 10 während der Sprechzeiten:

Montag	08:30 – 12:00 Uhr
Dienstag	08:30 – 12:00 Uhr und 13:00 – 17:30 Uhr
Mittwoch	nach Vereinbarung
Donnerstag	08:30 – 12:00 Uhr und 13:00 – 15:30 Uhr
Freitag	nach Vereinbarung

einsehen und über den Inhalt Auskunft erhalten.

Die in der Planung aufgeführten, aber nicht öffentlich zugänglichen Vorschriften (DIN-Vorschriften, VDI-Regelungen und ähnliche) können an gleicher Stelle ebenfalls eingesehen werden.

Unbeachtlich werden entsprechend § 215 Abs. 1 BauGB

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formschriften,

2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächennutzungsplans und

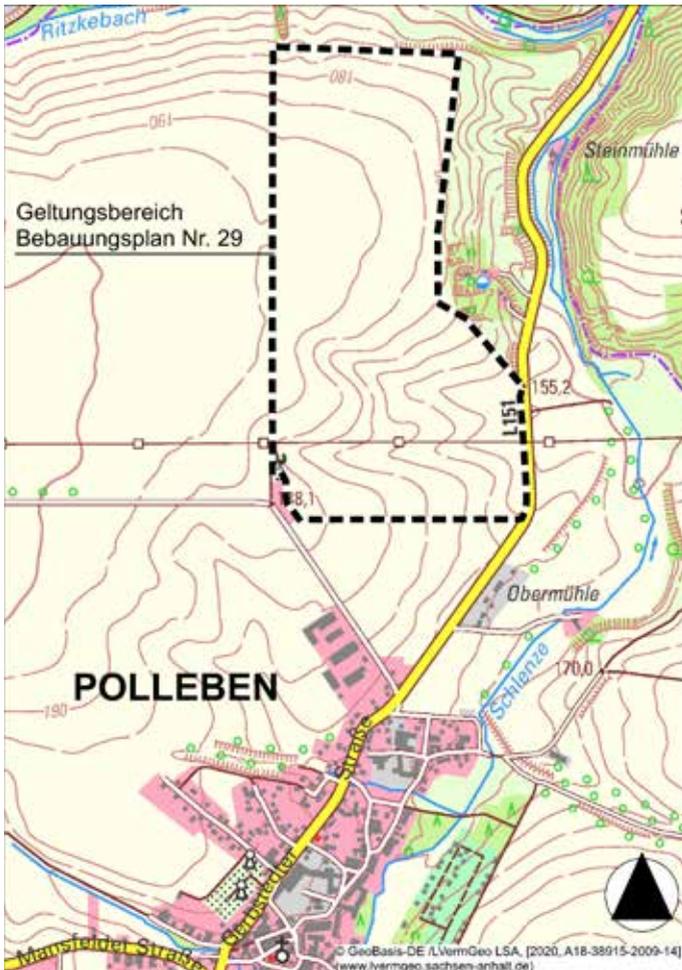
3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs,

wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung der Satzung schriftlich gegenüber der Lutherstadt Eisleben unter Darlegung des die Verletzung begründeten Sachverhaltes geltend gemacht worden sind.

Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 BauGB sowie des § 44 Abs. 4 BauGB über die fristgemäße Geltendmachung etwaiger Entschädigungsansprüche für Vermögensnachteile nach den §§ 39 bis 42 BauGB sowie über die Fälligkeit und das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen wird hingewiesen. Die Fälligkeit des Anspruchs auf Entschädigung kann dadurch herbeigeführt werden, indem der Entschädigungsberechtigte die Leistung der Entschädigung schriftlich bei dem Entschädigungspflichtigen beantragt.

Weiterhin wird auf die Rechtsfolgen nach § 8 Abs. 3 Kommunalverfassungsgesetz Land Sachsen-Anhalt (KVG LSA) hingewiesen:

Ist eine Satzung unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften, die in diesem Gesetz enthalten oder aufgrund dieses Gesetzes erlassen worden sind, zustande gekommen, so ist diese Verletzung unbeachtlich, wenn sie



Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Süd (Flurbereinigungsbehörde)

Müllnerstr. 59, 06667 Weißenfels
Mühlweg 19, 06114 Halle (Saale), Außenstelle
Landkreis: Saalekreis

Flurbereinigungsverfahren: Weißenschirmbach (FL)
Verfahrens-Nr.: 611-46 SK0232

ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG

2. Vorläufige Anordnung gem. § 36 FlurbG vom 31.07.2024

vom 31.07.2024

I. Besitzentzug

Zur Bereitstellung von Flächen für die Realisierung der Maßnahmen des am 15.09.2022 genehmigten Wege- und Gewässerplanes mit landschaftspflegerischem Begleitplan (Plan nach § 41 Flurbereinigungsgesetz (FlurbG)) im Flurbereinigungsverfahren Weißenschirmbach (FL) wird für die landschaftspflegerischen Maßnahmen L 06, L 23 und L 27 der Teilnehmergemeinschaft (TG) Folgendes angeordnet:

1. Den Beteiligten (Eigentümern, Pächtern und sonstigen Berechtigten) werden zu dem in Nr. 2 genannten Zeitpunkt Besitz und Nutzung der in Anlage 1 benannten Grundstücke bzw. Grundstücksteile entzogen. Die entzogenen Grundstücke bzw. Grundstücksteile sind in den zur 2. vorläufigen Anordnung gehörenden Karten (Anlage 2.1 bis 2.4) dargestellt.

2. Gemäß § 36 Abs. 1 FlurbG wird die Teilnehmergemeinschaft des Flurbereinigungsverfahrens Weißenschirmbach (FL) nach Aberntung der Landwirtschaftsflächen - frühestens ab 01.10.2024 - in die unter Punkt 1 aufgeführten Flächen für den oben genannten Zweck in den Besitz eingewiesen.

3. Die Teilnehmergemeinschaft hat sicherzustellen, dass die Nutzung der den Beteiligten verbleibenden Flächen durch die Bauarbeiten nicht unterbrochen wird.

4. Nach § 80 Abs. 2 Satz 1 Nr. 4 der Verwaltungsgerichtsordnung (VwGO) wird die sofortige Vollziehung dieses Beschlusses angeordnet.

II. Begründung

1. Zuständigkeit

Das Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Süd als Flurneuordnungsbehörde ist für die 2. vorläufige Anordnung nach § 36 Abs. 1 FlurbG örtlich und sachlich zuständig.

2. Gründe

Die 2. vorläufige Anordnung nach § 36 FlurbG ist zulässig und gerechtfertigt.

Bei dem Flurbereinigungsverfahren Weißenschirmbach FL im Landkreis Saalekreis handelt es sich um ein Flurbereinigungsverfahren nach § 86 Flurbereinigungsgesetz (FlurbG), welches eingeleitet worden ist, um neben der Verbesserung der Agrarstruktur insbesondere die Schäden durch Erosion nach Starkregenereignissen zu minimieren und den Bodenschutz (gemäß BBodSchG) zu realisieren. Der Flurbereinigungsbeschluss des Amtes für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Süd vom 19.09.2019 ist unanfechtbar. Die Plangenehmigung für den Wege- und Gewässerplan mit landschaftspflegerischem Begleitplan (Plan nach § 41 FlurbG) erfolgte durch die Flurbereinigungsbehörde am 15.09.2022. Dieser Plan bildet die Grundlage für die Neugestaltung des Verfahrensgebietes. Mit der Realisierung der Maßnahmen des Planes nach § 41

nicht schriftlich innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung der Satzung gegenüber der Kommune geltend gemacht worden ist. Dabei sind die verletzte Vorschrift und die Tatsache, die den Mangel ergibt, zu bezeichnen.

Der vorhabenbezogene Bebauungsplan Nr. 29 „Solarpark Polleben“ tritt einen Tag nach der Bekanntmachung im Amtsblatt in Kraft.

Lutherstadt Eisleben, den 09.08.2024

Carsten Staub
Bürgermeister



Bekanntmachung anderer Dienststellen und Zweckverbände

Amtliche Bekanntmachung

Der Unterhaltungsverband „Helme“ ist nach § 54 des Wassergesetzes des Landes Sachsen-Anhalt (WG LSA) vom 16. März 2011 zur Unterhaltung der Gewässer 2. Ordnung gesetzlich verpflichtet. Unterhaltungsmaßnahmen nach § 52 WG LSA werden ganzjährig im Verbandsgebiet durchgeführt. Die Bekanntmachung gilt als Ankündigung entsprechend des § 41 des Wassergesetzes (WHG) vom 31. Juli 2009. Danach haben die Anlieger und Hinterlieger der Wasserläufe / Gräben das vorübergehende Betreten und Befahren der Grundstücke zum Zwecke der o.g. Arbeiten zu dulden.

Bei Fragen erreichen Sie uns unter: 03464 / 20 0 59

Wallhausen, den 02.01.2024

gez. Stickle

Verbandsvorsteher

FlurbG wurde in 2024 begonnen und soll kontinuierlich fortgesetzt werden.

Mit Flurbereinigungsverfahren: Weißenschirmbach FL Vorläufige Anordnung gem. § 36 FlurbG Verfahrens-Nr.: 611-46-SK0232 vom 31.07.2024 dem Ausbau der in dieser 2. vorläufigen Anordnung genannten Maßnahmen wird im Vorgriff auf die Regelungen im Flurbereinigungsplan der neue Zustand vorbereitet und gesichert.

Gleichzeitig wird damit die Durchführung des Flurbereinigungsverfahrens gewährleistet und beschleunigt.

Diese Maßnahmen sind von besonderer Bedeutung für die Minimierung von Erosion durch Starkregenereignisse.

3. Begründung der sofortigen Vollziehung

Die sofortige Vollziehung dieser 2. vorläufigen Anordnung liegt im öffentlichen und überwiegenden Interesse der Beteiligten.

Aufgrund der in den vergangenen Jahren zu verzeichnenden Schäden durch Starkregenereignisse ist das Wege- und Gewässernetz - angepasst an die aktuelle Situation und die aufgrund der klimatischen Veränderungen in den zukünftigen Jahren zu erwartenden und vermehrt auftretenden Unwetterereignisse mit Starkregen - instand zu setzen und zum Teil grundhaft neu auszubauen.

Die geplanten Maßnahmen dienen unmittelbar der Abwehr von Gefahren, die durch Starkregenereignisse für Leib und Leben (Überschwemmung von Ortslagen) und dem Schutz vermögenswerter Güter der Anwohner/Beteiligten sowie der vor Ort wirtschaftenden landwirtschaftlichen Betriebe. Zudem werden die in Ansehung des Zustandes des Wege- und Gewässernetzes und der in den vergangenen Jahren damit verbundenen wirtschaftlichen Nachteile für die Teilnehmer mit der sofortigen Realisierung der Maßnahmen gemäß Plan nach § 41 FlurbG behoben. Nur eine Umsetzung der geplanten Maßnahmen ohne weitere Verzögerungen kann diese Gefahrenabwehr sicherstellen und wirkungsvoll vor einem erneuten Schadenseintritt durch Unwetterbildern, wie Starkregenereignisse, schützen.

Gleichermaßen soll durch die angeführten Maßnahmen ohne weiteren Zeitverzug ein neuer verbesserter Bodenschutz realisiert werden. Landwirtschaftlicher Boden, der über Jahrzehnte und Jahrhunderte entstanden ist, ist ein Wert, der nicht vermehrt werden kann. Es gilt, diesen Wert besonders vor Erosion zu schützen. Dies kann nur mit einer umgehenden Maßnahmenrealisierung erreicht werden. Eine auf den Ertragswert des Bodens angewiesene erfolgreiche Bewirtschaftung der Flächen durch die anliegenden landwirtschaftlichen Betriebe wird sicher gestellt.

Die im Rahmen des Vereinfachten Flurbereinigungsverfahrens durchzuführenden Wege- und Gewässerbaumaßnahmen sind auf Grund ihres voraussichtlichen Umfangs nur unter Einsatz von Fördermitteln realisierbar. Im Hinblick auf die zeitliche Befristung der hierfür vorgesehenen Förderprogramme müssen die planungsrechtlichen Voraussetzungen im Rahmen des Flurbereinigungsverfahrens schnellstmöglich geschaffen werden.

Zusammenfassend liegt die sofortige Vollziehung daher im überwiegenden öffentlichen Interesse gemäß § 80 Abs. 2 Satz 1 Nr. 4 VwGO.

III. Hinweis zur Nutzungsentschädigung

Entstehen durch den Besitz- und Nutzungsentzug (s. I) für einzelne betroffene Bewirtschafter besondere Nachteile oder Härten, so sind diese bis zum 01.12.2024 beim ALFF Süd anzuzeigen und zu begründen. Gegebenenfalls wird dann in begründeten Fällen eine Entschädigung durch die Teilnehmergemeinschaft gewährt.

Bestehende Pachtverträge werden durch diese Regelung nicht berührt. Die Pächter haben somit den vereinbarten Pachtpreis weiterhin an die Verpächter zu entrichten.

Sollte in begründeten Fällen eine Entschädigung gewährt werden, sind die Geldbeträge von der Teilnehmergemeinschaft aufzubringen und werden von der Teilnehmergemeinschaft ausgezahlt. Diese kann sie gegen Beiträge (§

19 FlurbG) verrechnen. Die Festsetzung der Höhe der Entschädigung gemäß § 36 Abs. 1 FlurbG für die Nachteile, die Ihnen in Folge dieser 2. vorläufigen Anordnung entstanden sind, ergeht als gesonderter Bescheid.

Flurbereinigungsverfahren: Weißenschirmbach FL Vorläufige Anordnung gem. § 36 FlurbG Verfahrens-Nr.: 611-46-SK0232 vom 31.07.2024

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese 2. vorläufige Anordnung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch beim Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Süd, Müllnerstr. 59, 06667 Weißenfels erhoben werden.

Im Auftrag
Gez. Hartig (DS)

Hinweis:

Die 2. vorläufige Anordnung einschließlich ihrer Anlagen liegt 2 Wochen nach der Bekanntmachung in der Stadt Querfurt, Markt 1, 06268 Querfurt und im Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Süd, Außenstelle Halle Mühlweg 19, 06114 Halle während der allgemeinen Dienststunden zur Einsichtnahme für die Beteiligten aus.

Alle Unterlagen können auch unter
<https://alff.sachsen-anhalt.de/alff-sued/flurneuordnung/flurbereinigung-saalekreis/> eingesehen werden

Aufgrund des gesetzlichen Auftrages nach dem Flurbereinigungsgesetz (FlurbG) werden im vorliegenden Verfahren personenbezogene Daten nach Maßgabe der Datenschutzgrundverordnung (DS-GVO) verarbeitet.

Die datenschutzrechtlichen Hinweise können im Internet unter: <http://lsaur.de/alffsu/edds-gvo> eingesehen werden oder sind beim ALFF Süd, Müllnerstraße 59, 06667 Weißenfels erhältlich.

Die entsprechenden Lagekarten können Sie unter www.eisleben.eu einsehen

Öffentliche Bekanntmachung

In dem Flurbereinigungsverfahren „Rothenschirmbach FL“

Das zur Abfindung der Teilnehmer nicht benötigte Land (Masseland) ist nach § 54 Abs. 2 des Flurbereinigungsgesetzes – in einer dem Zweck der Flurbereinigung entsprechenden Weise – zu verwenden. Durch den Flurbereinigungsplan bzw. durch Nachträge wird bestimmt, wem das Land zu Eigentum zugeteilt wird.

Im Gebiet des Flurbereinigungsverfahrens „Rothenschirmbach FL“ befinden sich Masselandflächen im vorübergehenden treuhänderischen Eigentum der Teilnehmergemeinschaft Rothenschirmbach FL.

Es wird hiermit zur Abgabe von Angeboten aufgefordert:

Gemarkung	Flur	Flurstück	Fläche (ha)	Nutzungsart	Lagebezeichnung	Mindestgebot Euro
Hornburg	6	100	0,9680	Acker	Im Tale	23.236,20
Hornburg	6	114	0,3505	Acker	Vor den Kreuzen	6.479,20
Osterhausen	7	334	0,0525	Acker	Der rote Sack	1.224,60

Die vorgenannten Mindestgebote richten sich nach dem Kapitalisierungsfaktor im Flurbereinigungsverfahren „Rothenschirmbach FL“.

Der Zuschlag erfolgt unter Ausschluss jeglicher Gewährleistung. Alle Ansprüche und Rechte wegen Sachmängeln und nicht bekannten oder nicht erkennbaren Mängeln sind ausgeschlossen.

Die Anträge auf Zuteilung müssen bis spätestens 25.10.2024 beim Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Süd, Mühlweg 19, 06114 Halle (Saale) mit dem Angebot für ein oder mehrere Massegrundstücke gestellt werden. Das Angebot muss eindeutig sein.

Die Anträge auf Zuteilung von Massegrundstücken sind schriftlich in einem verschlossenen Umschlag abzugeben. Sie müssen den Vor- und Zunamen des jeweiligen Bewerbers bzw. den genauen Firmennamen, die vollständige Anschrift, die Grundstücksbezeichnung (Gemarkung, Flur, Flurstücksnummer) sowie die gebotenen Geldbeträge enthalten. Außerdem müssen sie von dem jeweiligen Bewerber unterschrieben sein. Beschriften Sie diesen Umschlag wie folgt: Umschlag bitte nicht öffnen! Angebotsabgabe!

Anschließend verschicken Sie den Angebotsumschlag in einem gesonderten verschlossenen Umschlag, sodass der Angebotsumschlag erst nach Ende der Angebotsfrist geöffnet werden kann.

Angebote per Telefon, E-Mail oder Fax werden nicht berücksichtigt. Die Bewerber erkennen mit der Abgabe der Gebote die Zuteilungsbedingungen als für sie rechtsverbindlich an. Zuteilungsbedingungen:

- Teilnehmer des Flurbereinigungsverfahrens erhalten den Vorzug vor Nichtteilnehmern. Bitte die Ordnungsnummer im Angebot angeben!
- Teilnehmer, die einen Beitrag zum Landabzug geleistet haben, haben Vorrang vor Teilnehmern, die vom Landabzug befreit sind.
- Vollerwerbs- und Nebenerwerbslandwirte haben Vorzug gegenüber Teilnehmern, die ihren landwirtschaftlichen Grundbesitz verpachtet haben.
- Bei gleichrangigen Bewerbern entscheidet die Höhe des Angebotes.
- Das Preisangebot muss eindeutig sein. Zusätze wie z.B. 1 € mehr als das Höchstgebot sind unzulässig und werden nicht beachtet.
- Für jedes Flurstück muss ein Einzelpreis angegeben werden.
- Nicht fristgerecht beim ALFF Süd eingegangene Angebote und Anträge unter den o.g. Mindestpreisen bleiben unberücksichtigt.
- Die Bewerber können die Gebote nicht mehr widerrufen, wenn sie dem ALFF zugegangen sind.
- Liegen Gebote mehrerer Bewerber für ein und dasselbe Massegrundstück vor, so entscheidet das ALFF Süd nach pflichtgemäßem Ermessen, welchem Bewerber es zugeteilt wird.
- Die Massegrundstücke werden unter dem Vorbehalt zugeteilt, dass sie den Empfängern gegen Rückerstattung der Geldausgleiche jederzeit wieder entzogen werden können, wenn dies zur Ausräumung begründeter Widersprüche gegen den Flurbereinigungsplan erforderlich ist. Die Bewerber erkennen diesen Vorbehalt an und verzichten

zugleich darauf, den etwaigen Entzug der ihnen zugeteilten Massegrundstücke Widerspruch einzulegen.

- Die Massegrundstücke werden zugeteilt wie örtlich vorhanden. Die Teilnehmergeinschaft führt auf den Massegrundstücken keine Maßnahmen, wie z.B. Dränung, Planierung, Untergrundlockerung o. Ä. durch.
- Die Zuteilung der Massegrundstücke ist Grunderwerbssteuerpflichtig. Dem zuständigen Finanzamt werden die Erwerber durch das ALFF Süd zur Festsetzung der Grunderwerbssteuer mitgeteilt. Die Änderung des Flurbereinigungsplanes und die Berichtigung des Grundbuches können erst erfolgen, wenn die Grunderwerbssteuer entrichtet ist.
- Der Zuschlag sowie der Besitz- und Nutzungsübergang erfolgt durch schriftliche Benachrichtigung durch das ALFF Süd. Die von den Empfängern der Massegrundstücke zu leistenden Geldausgleiche, die spätestens mit dem Besitzübergang fällig werden, sind auf Anforderung durch den VTG an die Kasse der Teilnehmergeinschaft zu zahlen.

Die entsprechenden Übersichtskarten liegen beim Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Süd, Außenstelle Halle, Mühlweg 19, 06114 Halle (Saale) (Zimmer 308) während der allgemeinen Dienststunden (montags bis donnerstags von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr und von 13.00 Uhr bis 15.00 Uhr sowie freitags von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr und außerhalb der Dienstzeiten nach telefonischer Rücksprache) zur Einsichtnahme aus. Die Flächen werden ohne sonstige Prämien oder Zahlungsansprüche übertragen.

Weitere Auskünfte erteilt Herr Seela unter der Tel.-Nr.: 0345 / 2316 630.

im Auftrag

gez. R. Valenta, SGL 24

Bekanntmachung der Verwaltung

Bürger im Dialog mit dem Bürgermeister



Die nächste Bürgersprechstunde findet am **23. September 2024**, in der Zeit von 16:00 -17:00 Uhr, in der Malzscheune, Bahnhofstraße 32 statt. Für eine bessere Planung bitten wir weiterhin um telefonische Voranmeldungen unter: 03475 / 655 - 101 oder 102 | e-mail: bm@lutherstadt-eisleben.de



Der Bürgermeister lädt ein: Wiesenbummel für Menschen mit Beeinträchtigungen

Traditionell stellen viele der teilnehmenden Schausteller/innen am Wiesenmontag ihre Geschäfte für eine kostenfreie Karussellfahrt für Menschen mit Beeinträchtigungen zur Verfügung. Dafür ein herzliches Dankeschön an alle Schausteller/innen, die es Menschen mit körperlichen und geistigen Einschränkungen ermöglichen, einen kostenlosen Wiesenmarktbummel zu genießen. Gemeinsam mit den Schaustellerbetrieben lädt Bürgermeister Carsten Staub Menschen mit Beeinträchtigungen am Wiesenmontag, dem 16. September, in der Zeit von 12 bis 15 Uhr, zu einem Wiesenbummel und zur kostenlosen Nutzung der teilnehmenden Fahrgeschäfte ein. Voraussetzung für die Teilnahme am Wiesenbummel ist, dass es sich um Gruppenverbände anerkannter Organisationen handelt, die über die erforderlichen eigenen und anwesenden Gruppenleiter oder Betreuer verfügen.

Wir bitten um Voranmeldung unter Angabe der Einrichtung und der Teilnehmerzahl per E-Mail an: ebb@wiesenmarkt.de oder telefonisch unter 03475-633 975.

Die Ausweise für den Rundgang und die Belehrung sind am 16. September 2024 von 11:00 bis 11:30 Uhr im Marktbüro des Wiesenmarktes abzuholen und zu unterschreiben.

Treffpunkt zum Wiesenrundgang ist am 16. September, um 11.45 Uhr, vor dem Marktbüro.

Das Bürgerzentrum und die Stadtbibliothek der Lutherstadt Eisleben haben für Sie, im Jahr 2024, an folgenden Samstagen geöffnet:

07.09.2024 | 12.10.2024 | 02.11.2024 | 07.12.2024

Eventuell erforderliche Änderungen der Öffnungszeiten werden rechtzeitig vorher bekannt gegeben. Geöffnet ist jeweils von 09:00 bis 11:00 Uhr

Änderungen möglich!

Sprechstunden der Schiedsstellen der Lutherstadt Eisleben 2024

1. Die Schiedsstelle Süd - zuständig für die Lutherstadt Eisleben im Bereich zwischen der Oberhütte und dem Grenzverlauf zum Schiedsstellenbereich Nord und den Ortschaften Bischofrode, Osterhausen, Schmalzerode, Wolferode und Rothenschirmbach.

2. Die Schiedsstelle Nord - zuständig für die Lutherstadt Eisleben im Bereich Helfta mit Grenzverlauf Rathenaustraße, Bahnhofsring, Friedensstraße, Wolferöder Weg und mit den Ortschaften Polleben, Hedersleben, Unterrißdorf, Burgsdorf und Volkstedt. Sprechzeiten sind:

Jeden 1. Mittwoch im Monat die Schiedsstelle Nord, in der Zeit von 17:00 bis 18:00 Uhr, im Fraktionszimmer des Rathauses der Lutherstadt Eisleben, Markt 1 und jeden 1. Montag im Monat die Schiedsstelle Süd, jeweils in der Zeit von 17:00 bis 18:00 Uhr, im Fraktionszimmer des Rathauses der Lutherstadt Eisleben, Markt 1. Telefonnummer während der Sprechzeiten: 03475 655 - 180

Monat	Schiedsstelle Süd	Schiedsstelle Nord
September	02.09.2024	04.09.2024
Oktober	07.10.2024	02.10.2024
November	04.11.2024	06.11.2024
Dezember	02.12.2024	04.12.2024

Redaktionsschluss und Erscheinungsdatum des Amtsblattes im Jahr 2024

Änderungen möglich!

Bitte informieren Sie sich unter:

eisleben.eu/Rathausbürgernah/Amtsblatt.

Die o.g. Termine benennen den Redaktionsschluss für die Pressestelle der Lutherstadt Eisleben. Da es bestimmte Fertigungszeiten für das Amtsblatt gibt und zur Gewährleistung einer pünktlichen Herstellung, sind Nachreichungen nach diesem Termin generell nicht möglich!

Nummer	Redaktionsschluss	Erscheinungsdatum
09/2024	12.09.2024	25.09.2024
10/2024	17.10.2024	30.10.2024
11/2024	14.11.2024	27.11.2024
12/2024	05.12.2024	20.12.2024

Redaktion

Längst vergessene Eisleber Persönlichkeiten

Die ersten in Eisleben ausgebildeten Kantoren

Waldemar Mühlner äußert sich zu den ersten in Eisleben ausgebildeten Kantoren wie folgt: „Nähere Nachrichten über die Sondervorbildung der Lehrer am Gymnasium zu Eisleben vor Abzweigung des Seminars fehlen. Vom Jahr 1774 ist ein „Verzeichnis der Lektionen bekannt, die mit den Chorschülern traktiert werden sollen“. Es ist wahrscheinlich vom siebenten (letzten) Lehrer des Gymnasiums, Weingarten, geschrieben und vom Generalsuperintendenten Müller bestätigt. Im Anschluss an diesen Plan ist in den Gymnasialakten ausdrücklich von „Chorschülern, welche Schulmeister werden wollen“, die Rede. Ellendt nennt den Plan allerdings in seiner „Geschichte des Eisleber Gymnasiums“: ein Muster von Unsinn und Verkehrtheit. Aber Martin hält (Geschichte des Eisleber Seminars) das Urteil für sehr übertrieben. Soviel steht fest, auch dieser Plan gibt kein klares Bild, da die Chorschüler auch an andern als den darin genannten Fächern teilnahmen. Um so interessanter ist es, bei dieser lückenhaften Grundlage Näheres über einige Persönlichkeiten zu erfahren, die vom Gymnasium zu Eisleben ins Lehramt übergegangen sind.“

Christian Wilhelm Burghardt

Christian Wilhelm Burghardt wurde am 18.08.1794 als Sohn eines Kantors in Seeburg geboren. Ab dem Jahr 1807 besuchte er das Eisleber Gymnasium. 1813 trat er als Freiwilliger unter die reitenden Jäger ein. 1814, nachdem sich der Jägerchor aufgelöst hatte und er vor dem Mansfelder Superintendenten Heller seine Prüfung abgelegt hatte, wurde er am 28.10.1814 als Kantor in Volkstedt eingeführt. Hier war er bis zu seiner Versetzung am 28.10.1833 nach Helfta tätig. In Helfta wirkte er dann bis zu seinem Eintritt in den Ruhestand am 30.11.1864. Christian Wilhelm Burghardt war für Helfta eine bedeutende Schulmeisterpersönlichkeit. Ihm zu Ehren wurde um die Jahrhundertwende sogar eine Straße in Helfta nach ihm benannt. Während seines Wirkens als Kantor und Lehrer in Helfta erhielt er auch verschiedene Auszeichnungen, wie z. B. 1838 das allgemeine Ehrenzeichen und 1861 anlässlich seines 50-jährigen Dienstjubiläums den Roten Adlerorden IV. Klasse. Leider ist uns nichts weiter über den Werdegang von Christian Wilhelm Burghardt bekannt. Selbst zu den Lebensdaten gibt es im Stadtarchiv der Lutherstadt Eisleben keine Informationen
Gabriele Weise FA f. Medien u. Info.-Dienste/ FR Archiv

8690 Euro für die Stadt



Manchmal ist es besser, es passiert nichts: Schadensfälle, beispielsweise. Wenn aber doch einmal etwas passiert, da geht es einer Stadt nicht anders als einer Privatperson, werden Versicherungen zur Schadensregulierung herangezogen. Und manchmal, wird man auch belohnt, wenn nichts, oder nicht viel passiert. Bürgermeister Carsten Staub begrüßte gestern Falk Klenke, Gebietsleiter Sachversicherung der ÖSA, und Janet Woziwodzki von der ÖSA Geschäftsstelle in Eisleben im Rathaus. Ihr Besuch hatte einen durchaus erfreulichen Anlass, in Versicherungsdeutsch: Prämienrückvergütung. Übersetzt: Die Stadtverwaltung der Lutherstadt Eisleben erhält wegen vorbildlicher Führung als Versicherte, respektive einer Schadensquote von 15 Prozent, aus dem vergangenen Jahr einen Teil ihrer gezahlten Beiträge zurück. Dies ist keine freiwillige Leistung, so ÖSA Gebietsleiter Sachversicherung Falk Klenke, sondern, sie wird jeweils vom Vorstand beschlossen. Gut für die Lutherstadt Eisleben, denn es ist nicht das erste Mal, dass die Stadt einer derartigen Rückzahlung erhält. In dieser hohen Summe allerdings ungewöhnlich, freut sich Bürgermeister Carsten Staub, der sehr zuversichtlich ist, dass auch in diesem Jahr die Rückzahlung gut und wohl überlegt - wie schon in den Jahren zuvor - im Kinder- und Jugendbereich investiert wird. In welches Projekt bzw. in welche Projekte die Summe einfließen wird, darauf wollte sich der Bürgermeister noch nicht festlegen. Janet Woziwodzki, die die Lutherstadt Eisleben schon seit vielen Jahren betreut, bedankt sich für die vertrauensvolle Zusammenarbeit. Bei einem gemeinsamen Arbeitsgespräch wurde sich zugleich zu Themen, wie etwa Cyberversicherung für Kommunen, ausgetauscht.

Mal 'ne ruhige Kugel schieben?

Der 1. Billardclub Eisleben e. V. hat sich mittlerweile in der Lutherstadt Eisleben, genauer gesagt in der Ortschaft Volkstedt, etabliert. Dies zeigte sich auch an Hand der zahlreichen Besucherinnen und Besucher zum Sommerfest am Samstag, dem 03.08.2024, zu dem der Verein geladen hatte, unter ihnen war auch Kathrin Gantz, Leiterin der Stabsstelle Schule, Jugend, Sport, Wirtschaft und Fördermittelkoordination. Im gemeinsamen Gespräch nahm der Vorstand u. a. Bezug auf die zurückliegende Saison 2023/2024 und die Erfolge der einzelnen

Mannschaften. Bereits im Rahmen des Sommerfestes, anlässlich des 30-jährigen Jubiläums der Wohnungsbau-gesellschaft und der Stadtwerke, zeigten die Mitglieder ihr Können und präsentierten ihre Sportart. Seit einiger Zeit besteht auch eine Zusammenarbeit zwischen dem Verein und dem Jugendclub in der Ortschaft Volkstedt, die Kinder und Jugendlichen werden regelmäßig in den Vereinsräumlichkeiten, gelegen in der Schulstraße 6a, willkommen geheißen und trainieren mit den Mitgliedern, dabei wurde schon das eine oder andere Talent entdeckt. Wer auch gern einmal eine „ruhige Kugel“ schieben möchte, ist herzlich zum Training eingeladen.



Neue Elemente auf der Skateranlage verbaut

Die Skateranlage „Wiesengelände“ wurde repariert und hat ein neugeliefertes Skaterelement bekommen. Die Firma Schuster aus Untersteinbach hat die dafür nötigen Arbeiten am 1.08.2024 vorgenommen. Im Bild Martin Schuster (Technischer Werkleiter/Geschäftsführer) und Mitarbeiter Andrey Liamin sowie Kathrin Gantz und Anne-Kathrin Stockhaus von der Stadtverwaltung Eisleben.



Ausbildungsstart in der Stadtverwaltung

Traditionell werden am 1. August im Eisleber Rathaus die neuen Auszubildenden in der Stadtverwaltung begrüßt. So auch in diesem Jahr. Aber, es gab in diesem Jahr eine kleine Neuerung. Erstmals lud Bürgermeister Carsten Staub zum Azubi-Frühstück in den historischen Ratsaal. Seiner Einladung folgte nicht nur Paula Segnitz, die ihren ersten Ausbildungstag in der Stadtverwaltung Eisleben hatte, sondern auch die Auszubildenden des 2. und 3. Ausbildungsjahres - Amy Eichler und Larissa Friese sowie



kleine Tradition, werden sie hier von Bürgermeister Carsten Staub begrüßt. In den kommenden drei Jahren werden "die Neuen" zu Mechatronikern, Fachkraft für Lebensmitteltechnik, Kaufmann/-frau für Digitalisierungsmanagement und Industriekaufmann/-frau ausgebildet.



Stadt spendiert einen Sommer(schul)tag im Freibad der Lutherstadt Eisleben

Das Vorhaben war ambitioniert – von Anfang an. Dessen waren sich auch die Mitarbeiter des Fachbereiches 3 – dem Bauamt der Lutherstadt Eisleben um ihren Leiter Sven Kassik - bewusst. Nichtsdestotrotz ist Sicherheit ein hohes Gut. Und wenn ein historisches und gleichermaßen imposantes Gebäude wie die Grundschule „Am Schloßplatz“ brandschutztechnisch ertüchtigt werden soll und wird - dann sind sechs Wochen Schulferien als Bauzeit wirklich, wirklich ambitioniert. So ambitioniert, dass man mit fortgeschrittenen Bauverlauf erkennen konnte: Das wird „knirsch“! „Bis zum letzten Ferientag liefen die Baumaßnahmen. Wir haben es wirklich geschafft über 90 Prozent der geplanten Maßnahmen in den vergangenen sechs Wochen umzusetzen. Aber, 90 Prozent sind eben keine 100 Prozent. Zum Ende hin haben uns einfach ein paar Tage gefehlt“, resümiert Bauamtsleiter Sven Kassik. Um Zeit zu gewinnen für den Abschluss einiger Arbeiten im Gebäude, gibt es nun auf Kosten der Stadtverwaltung Eisleben einen Tag im Freibad für alle Grundschüler der Eisleber Schlossplatzschule. Am sonnigen Mittwoch (07.08.) durften die Erst- bis Viertklässler planschen statt pauken. „Gerade in den ersten Schultagen kommt auf die Schüler - vor allen Dingen die frisch gebackenen Erstklässler - eine Menge zu. Da ist ein Sommertag im Freibad der Lutherstadt Eisleben eine willkommene Abwechslung. Gerade bei diesen hochsommerlichen Temperaturen. Wir haben unsere Entscheidung eng mit der Schulverwaltung abgestimmt“, so Bürgermeister Carsten Staub, der sich vor Ort von dem außergewöhnlichen und außerschulischen Unterrichtstag im Eisleber Freibad überzeugte.

Für die nächsten Wochen heißt es dann aber wirklich: Lernen, lernen, nochmals lernen ... bevor sich in den zweiwöchigen Oktoberferien die zweite Bauphase anschließen wird. Ende November, Anfang Dezember werden aller Voraussicht nach alle Maßnahmen zur brandschutztechnischen Ertüchtigung der Grundschule am Schloßplatz abgeschlossen sein. Die umfangreichen Baumaßnahmen waren erforderlich, um einen zweiten Rettungsweg - eine zusätzliche Treppe innerhalb des Gebäudes zu errichten - alles eng abgestimmt mit dem Landesamt für Denkmalpflege, denn die Schlossplatzschule ist ein Einzelndenkmal der Lutherstadt Eisleben. Für den nötigen Platz einer zusätzlichen Treppe wurde der Baukörper geöffnet und einzelne Klassenräume aufgelöst. Innerhalb der Schule entstand in der ersten Bauphase ein neues Treppenhaus. Nach Maß wird nun

die duale Studentin Eva Franke. Kim Isabell Häckert, die gleichzeitig seit zwei Jahren die Interessen der Auszubildenden vertritt, hat gerade erfolgreich ihre dreijährige Ausbildung in der Stadtverwaltung Eisleben beendet und wurde in ein unbefristetes Angestelltenverhältnis übernommen. Stolz konnte sie heute ihren ersten Arbeitsvertrag unterschreiben. Derzeit ist sie im Sachgebiet Personal der Stadtverwaltung eingesetzt. Bürgermeister Carsten Staub nutzte die Gelegenheit, in entspannter Runde mit den Auszubildenden ins Gespräch zu kommen und der „Neuen“ in den Reihen, den Einstieg etwas zu erleichtern. Freilich warten in den kommenden drei Jahren viele spannende Aufgabenfelder auf die junge Frau aus Mansfeld. Da bietet es sich an, mit den Auszubildenden des 2. und 3. Jahres früh Kontakt zu knüpfen, um voneinander zu lernen oder den einen oder anderen Tipp zu bekommen. Der Bürgermeister ermunterte die neue Auszubildende dieses Angebot rege zu nutzen, Fragen zu stellen und die Ausbildung zur Verwaltungsfachangestellte nicht auf die leichte Schulter zu nehmen. Zugleich bekräftigte er seine Entscheidung für Paula Segnitz als Auszubildende: „Wir bekommen jedes Jahr rund sechzig Bewerbungen auf eine Ausbildungsstelle. Dieses Jahr waren es nur dreißig. Davon haben wir wegen mangelnder Leistungen einige bereits vorab nicht berücksichtigen können. Sie haben uns von Anfang an und nicht zuletzt im Vorstellungsgespräch überzeugt. Herzlich Willkommen bei uns!“

Ausbildungsstart bei Aryzta

Einer der größten Arbeitgeber in der Region - die Aryzta Bakeries ARYZTA Deutschland GmbH - ist heute in ein neues Ausbildungsjahr gestartet und hat seine neuen Azubis - dieses Jahr 17 an der Zahl und ein Langzeitpraktikant - begrüßt. Traditionell findet die Begrüßung und das klassische Kennenlernen im Eisleber Bahnhofsgebäude statt. Und, mittlerweile auch schon eine

Amtsblatt Lutherstadt Eisleben
Amtliches Mitteilungsblatt der Lutherstadt Eisleben mit den Ortschaften Bischofode, Burgsdorf, Hedersleben, Heilta, Osterhausen, Polleben, Rothenschirmbach, Schmalzerode, Unterröddorf, Volkstedt und Wolfrode

- Herausgeber:
Stadtverwaltung Lutherstadt Eisleben, Markt 1, 06295 Lutherstadt Eisleben
PF 01331, 06282 Lutherstadt Eisleben,
Telefon: 0 34 75/6 55-0, Telefax: 0 34 75/60 25 33
Internet: www.lutherstadt-eisleben.de
E-Mail: presse@lutherstadt-eisleben.de Erscheinungsweise:
Monatlich, Zustellung kostenlos an alle erreichbaren Haushalte
Redaktion: Stabsstelle Öffentlichkeitsarbeit/Kultur der Stadtverwaltung der Lutherstadt Eisleben, Telefon: 0 34 75/6 55 141

- Verlag und Druck:
LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10,
Telefon: (03535) 4 89-0
Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

- Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen:
LINUS WITTICH Medien KG,
vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan
www.wittich.de/agb/herzberg

IMPRESSUM

Einzelnummern sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z. z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur der Ersatz des Betrages für ein Einzelnummernbeleg gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

die Treppe angefertigt, die in den Herbstferien – um die Lärm und Staubbelastung für die Schüler so gering wie möglich zu belassen - eingesetzt wird. Der Stadtverwaltung Lutherstadt Eisleben stehen über einen Fördergeldbescheid aus dem Jahre 2020 zur brandschutztechnischen Ertüchtigung der Grundschule „Am Schloßplatz“ aus dem Förderprogramm „Richtlinie über die Gewährung von Zuwendungen zur Verbesserung der Schulinfrastruktur finanzschwacher Kommunen (Richtlinie Schulinfrastruktur) Fördergelder in Höhe von 570.687,00 Euro zur Verfügung. Die Gesamtkosten der Baumaßnahme belaufen sich nach der Vergabe und Beauftragung aller Bauleistungen derzeit auf 1.116.026,83 Euro.



Jugendbüro soll sich im großen „HO“ etablieren

Der eine oder hat andere hat bereits einen neugierigen Blick durch die Schaufenster im großen HO in der Sangerhäuser Straße geworfen. Was kommt denn da neues rein? Einige Möbel stehen bereits. Blaue Sitzmöbel, Tische, ein Tresen, Schränke, Regale ... nichts verrät die künftige Nutzung. Gut, fragen wir doch Nicole Wiesenmüller, Streetworkerin bei der Stadtverwaltung Eisleben. Nicole weiß es. Weil sie nämlich seit einigen Wochen mit ihren Mitarbeitern hier fleißig gewerkelt und natürlich einen Plan hat: Der kleine aber feine Raum wird ein JEKIJU-Büro. Ein Was bitte? Ein Büro für Junge Erwachsene, Kinder und Jugendliche. Gerade die jungen Erwachsenen werden häufig vergessen, weiß die Streetworkerin aus ihrer täglichen Arbeit. Dabei braucht gerade in diesem Alter der eine oder andere noch Unterstützung oder einen kleinen An Schub. Und für was nun ist das „Büro“? - Hier können Kinder und junge Menschen sich treffen, Informationen zu Veranstaltungen und Vereinen bekommen, Hilfe, wichtige Telefonnummer,



Hinweise, den einen oder anderen guten Ratschlag, ein offenes Ohr ... die Liste ist nicht abschließend. Hier soll geschnattert, gelacht, sich ausgetauscht und anvertraut werden. Hier werden Veranstaltungen stattfinden, hier können Hausaufgaben erledigt oder Bewerbungen geschrieben werden. Dafür ist die Streetworkerin noch auf der Suche nach gebrauchten Laptops, Tablets und einem Drucker. Vielleicht ist ja das eine oder andere Unternehmen bereits, solches Equipment abzugeben. Eine tolle Sache, findet auch Bürgermeister Carsten Staub, der sich heute das Büro einmal näher angeschaut hat. Die langweiligen weißen Wände, versichert Nicole, werden in den nächsten Wochen durch kreative Kinderhände weichen. Und auch das Mobiliar, übrigens alles gespendet - Dankeschön dafür - wird noch etwas aufgefrischt.

Herbstwanderung

Die Natur- und Heimatfreunde Unterrißdorf e. V. laden ein zur Herbstwanderung am Sonntag, dem 22.09.2024. Treffen ist um 9 Uhr am Dorfgemeinschaftshaus im Lutherweg 21. Nach Kaffee und Kirchen startet die Wanderung 9.30 Uhr. Mit Führung, Informationen und Pausenversorgung. Das Mittag ist ab 12.30 Uhr am DGH (Lutherweg 21) aus der Feldküche geplant.

Exkursion in die Berghauptstadt Freiberg



In diesem Jahr führte uns die jährliche Exkursion unseres Heimatvereins in die Berghauptstadt Freiberg. Am frühen Morgen machten wir uns mit dem Reisebusunternehmen Christoph-Reisen auf den Weg in das geschichtsträchtige Freiberg. Auf dem Weg dorthin informierte uns Heimatfreund Klaus Foth mit seinem heimat- und montangeschichtlichen Mitteilungsblatt Nappian & Neuke, Ausgabe Nr. 6, mit Wissenswerten über die Silber- und Universitätsstadt Freiberg. Auf einer geführten Stadtrundfahrt mit der Silberbahn durch die Stadt, lernten wir die Berghauptstadt mit ihrer wunderbar erhaltenen Altstadt näher kennen. Im Anschluss erkundeten wir in kleinen Gruppen eigenständig den Ober- und Untermarkt. Der Hauptprogrammpunkt unserer Exkursion war der Besuch der Dauerausstellung „terra mineralia“ im Schloss Freudenstein. Seit 2008 beherbergt das Schloss die weltweit größte Sammlung von Mineralien. Auf einer Ausstellungsfläche von ca. 1.500 m² sind etwa 80.000 Mineralienstufen zu entdecken. Wir begannen unseren Besuch der Ausstellung mit einer Führung durch die „Schatzkammer“. Funkelnde Kristalle, prachtvolle Farben, bizarre Formen und gewaltige Mineralien fanden wir dort und in den anderen nach Kontinenten sortierten Ausstellungsräumen vor. Mit überwältigten Eindrücken traten wir nach einem Stadtbummel die Heimreise an.

Fotos: Heimatverein Wolferode / Jens Möller



Willkommen bei uns! **Stadtbibliothek Eisleben**

Dank des Landesförderprogramms „Sondervermögen Corona - Digitalisierung von Öffentlichen Bibliotheken“ können wir unseren Kunden und denen, die es gern werden würden, den Onleihservice anbieten. Sie können sich über das Sachsen-Anhalt-Portal **biblio24.de** eMedien ausleihen. Man meldet sich unter dem Namen der Heimatbibliothek, in unserem Fall Mansfeld Südharz, an. Dann werden die Benutzernummer und das Kennwort/Passwort eingegeben. Los geht's! Der Vorteil der Onleihe ist: Kein Vergessen des Abgabedatums mehr! Man kann praktisch 24 Stunden 7 Tage die Woche im Bestand schnüffeln und leihen. Probieren Sie es aus! Für Nachfragen stehen wir Ihnen gern zur Verfügung.

Mit dem Förderprogramm hat auch unsere Umräumaktion in der Zwischenecke zu tun. Der DVD-Bestand wurde gelichtet und zusammengeräumt. Hier wurde Platz geschaffen für den Magischen Teppich. Mit diesem breit einsetzbaren Spielgerät werden wir das Veranstaltungsangebot für Kinder aufwerten und erweitern.

Da wir beim Thema Veranstaltungen sind. Im September starten wir wieder mit unseren Programmen für Groß und Klein. Am 7. September laden wir kleine Forscher um 10 Uhr in die Bibliothek - Thema sind „Die Sinne“ - ein. Es wird gelesen, gebastelt und experimentiert.

Am 18. September gibt es den ersten BücherKaffee-Klatsch. Hier starten wir um 15.30 Uhr. Lassen Sie sich überraschen!

Auch der Spieleabend findet nach der Sommerpause hoffentlich wieder viele Interessierte. Termin dafür ist der 20. September, um 18.30 Uhr.

Auf „ArchitektTour“ durch die Lutherstadt

Am Freitag waren 30 Architekten der Architektenkammer Thüringen auf ganztägiger Exkursion durch die Lutherstadt Eisleben. Nach einer Begrüßung durch Bürgermeister Carsten Staub im Sitzungssaal der Malzscheune übernahm Eislebens stellvertretender Bürgermeister Sven Kassik die Ausführungen zur Stadtplanung und zu Projekten der Stadt - wie „Mut zur Lücke“ und zu baulichen Besonderheiten der Innenstadt. Danach ging es mit Stadtführerin Rosemarie Knappe auf eine dreistündige Tour entlang des innerstädtischen Lutherweges, vorbei an Petrikirche, dem Luthergeburtshausensemble, dem Flüsternden Garten, dem Vikariatsgarten, Luthers Sterbehaus, Marktplatz mit Rathaus, St. Andreas Kirche, Knappenbrunnen, über die Lutherstadterrassen bis hoch nach St. Annen. Nach einem Mittagessen im Kloster Helfta und einer Führung durch die Anlage ging es weiter nach Mansfeld zu Schloss und Elternhaus von Martin Luther.



Einweihung Platzkegelbahn nach Sanierung

Die im Jahr 1998 erbaute Platzkegelbahn am Sportplatz Wolferode wurde von April bis Juni 2024 saniert. Die Sanierung erfolgte ehrenamtlich und durch Hilfe von ortsansässigen Firmen in zahlreichen Arbeitsstunden der Mitglieder des SSV 1890 Wolferode e.V.. Hervorzuheben sind außer der neuen Rückwand mit Prellwand, der neu verlegte Bodenbelag und zahlreiche liebevolle Details. Besonders zu erwähnen ist die neue LED-Beleuchtungsanlage, welche nur noch 10 Prozent der bisherigen Stromkosten verbraucht. Viele gesellige Stunden in den Sport- und Freizeitgruppen wird es an dieser Platzkegelbahn geben, welche seit 2023 den Namen „Peter Harrlandt“ trägt. Ein Dankeschön an alle Helfer!

Fotos: SSV 1890 Wolferode e.V.

Tag des offenen Denkmals in Wolferode

Der Heimatverein Wolferode lädt alle Heimatfreunde und Interessierten zum Tag des offenen Denkmals am Sonntag, 8. September, 14 Uhr, in das Vereinshaus des Heimatvereins in der Kunstbergstraße 9 zur Filmvorführung ein. Gezeigt wird ein Film von der Befahrung des Froschmühlentollens vom W-Schacht Wimmelburg zum Lichtloch 56 in Wolferode.

Ehrenamtliche Bürgerhilfe Montag bis Donnerstag 07:30 bis 12:00



ÜBER UNS
Wir unterstützen Sie bei Anträgen, geben Ihnen Informationen, und Beraten in folgenden Bereichen.
Kindergeld / Kinderzuschlag / Kita-Befreiung - Ermäßigung
Rente / Bürgergeld / Grundsicherung / Sozialhilfe
Wohngeld / Lastenzuschuss
Pflegegeld / Pflegegrad / Tagespflege / Nachbarschaftshilfe
Antrag auf Schwerbehindertenausweis
Ermäßigung / Befreiung von Rundfunk sowie KFZ
Bildung & Teilhabe auf Schulgeld, Mittagversorgung,
Klassenfahrten & Ausflüge

Montag - Donnerstag
07:30 - 12:00
Ehrenamtliche Bürgerhilfe
Herr Wierick & Frau Baumann

Magdeburger Str. 18, 06295 Eisleben
Tel.: 03475/6633786
Fax.: 03475/6635501
ehrenamtliche.buergerhilfe@gmail.com



Hedersleben sagt Dankeschön



Der Heimat- und Kulturverein Hedersleben e.V. und der Jugendclub Hedersleben möchte sich ganz herzlich bei allen Besuchern und Mitwirkenden der Sommerfestes am 10. August bedanken. Ohne die vielen fleißigen Helfer und die Unterstützung zahlreicher Freunde und Förderer wäre dieses tolle Fest nicht möglich gewesen!

Mondscheinschwimmen im Mühlenbad

Am 24. August, ab 18.30 Uhr, wird zum Mondscheinschwimmen in der Mühlenbad nach Großrörner eingeladen. Alle kleinen Gäste werden gebeten, Laternen - nur mit Batterie - mitzubringen. Für das leibliche Wohl und musikalische Unterhaltung ist gesorgt.

Sommerfest in Polleben

Am Sonntag, dem 25. August, lädt die Kirchengemeinde und der Förderverein St. Stephanus zum Sommerfest anlässlich des 30-jährigen Bestehens des Fördervereins ein. Um 14 Uhr gibt es eine Festandacht mit Konzert des Benndorfer Gospelchors in der Kirche. Anschließend kann sich bei Musik der Band „Blue Wing“ bei kulinarischen Köstlichkeiten unterhalten werden. Für Kinder stehen Hüpfburg, Spiel und Spaß bereit.

AOK-Laufschule startet wieder in Lutherstadt Eisleben

Laufen in der Gruppe macht mehr Spaß

Nach der Sommerpause ist es wieder so weit: Am 5. September startet wieder die AOK-Laufschule in der Lutherstadt Eisleben. Das hat bereits Tradition: Seit mittlerweile 10 Jahren können Laufanfänger unter professioneller Anleitung in der Gruppe trainieren und gemeinsam fit werden. Das Angebot ist kostenfrei für alle Interessierten.

Natürlich könnte jeder Laufanfänger allein mit dem Training beginnen. In der AOK-Laufschule ist es aber viel einfacher, und vor allem gibt es einen Laufprofi, der als Trainer die richtigen Übungen auswählt und darauf achtet, dass man sich nicht überanstrengt. Am Ende der Laufschule sollen die Läuferinnen und Läufer fünf Kilometer ohne Unterbrechung und Überanstrengung durchlaufen können.

Das Prinzip der AOK-Laufschulen ist einfach: Die Teilnehmenden treffen sich zu einer bestimmten Uhrzeit an einem bestimmten Ort und beginnen das gemeinsame

Training. Eine Anmeldung ist nicht nötig. In Eisleben ist es am 5. September wieder so weit. Treffpunkt ist um 18 Uhr beim SSV Eisleben, Wiesenweg 5. Die Folgetreffen sind immer wöchentlich zur selben Zeit am selben Ort. Am Ende wartet ein Laufabzeichen. Erneut können alle Läuferinnen und Läufer mit ihrer Teilnahme an der Laufschule auch ein DLV-Laufabzeichen erhalten. Dazu bestätigen die AOK-Lauftrainer am Ende der Laufschule das erreichte Ziel mit einem Zertifikat, mit dem das Abzeichen beim Leichtathletik-Verband Sachsen-Anhalt e.V. beantragt werden kann.

„Die AOK-Laufschule steht allen Interessierten offen, auch wenn sie nicht bei der AOK versichert sind. Sie gehört zu den erfolgreichsten Sportprogrammen der AOK, die unter freiem Himmel stattfinden“, sagt Rainer Zörner, Gesundheitscoach der AOK Sachsen-Anhalt, der die Laufschulen koordiniert.



Informationen und weitere Termine der Laufschule gibt es unter www.deine-gesundheitswelt.de/laufschule

Natur-und Heimatfreunde Unterrißdorf e. V.

laden herzlich zur Herbstwanderung, am 22.09.2024, ein. Wir treffen uns um 09:00 Uhr am DGH (Lutherweg 21) mit Kaffee und Kuchen. Die Wanderung beginnt 09:30 Uhr mit Führung, Informationen und Pausenversorgung. Mittagstisch ab 12:30 Uhr am DGH (Lutherweg 21) aus der Feldküche.

Der Vorstand

Kino in der Kirche

Der Förderverein St. Stephanuskirche Polleben lädt am Freitag, dem 27. September, zum Kino in der Kirche ein. Los geht es um 17 Uhr mit einem Imbiss und Zeit für Gespräche. Ab 19 Uhr startet die Filmvorführung: „Der Junge muss an die frische Luft“.



**Gottesdienste im Kirchengemeindeverband Lutherstadt Eisleben mit Bischofrode, Helfta, Volkstedt und Eisleben**Sonntag, 1. September:

10 Uhr, Eisleben, St. Andreas-Kirche, Jubelkonfirmation; Gottesdienst mit Taufe und Abendmahl

Sonntag, 8. September:

9 Uhr, Volkstedt, Kirche St. Peter und Paul, Gottesdienst
10 Uhr, Eisleben, St. Petri-Pauli-Kirche, Gottesdienst mit Taufe

Sonntag, 15. September:

9 Uhr, Eisleben, Festzelt auf der Wiese, Ökumenischer Gottesdienst

Sonntag, 22. September:

9 Uhr, Helfta, St. Georg-Kirche, Gottesdienst
10 Uhr, Eisleben, St. Annen-Kirche, Gottesdienst mit Abendmahl

Sonntag, 29. September:

10 Uhr, Eisleben, St. Andreas-Kirche, Familiengottesdienst zum Erntedankfest, gemeinsam mit der Kita „Die Kirchenmäuse“
14 Uhr, Bischofrode, Kirche St. Anna, Erntedankfest

Gemeindekreise im Kirchengemeindeverband Lutherstadt Eisleben mit Bischofrode, Helfta, Volkstedt und Eisleben

Männerkreis: Dienstag, 03.09. um 18.30 Uhr, Alte Lutherschule, Andreaskirchplatz 11
Frauenkreis St. Annen: Mittwoch, 25.09. um 14.00 Uhr im Rinckartsaal St. Annen
Frauenbildungskreis: Dienstag, 17.09. um 15.00 Uhr, Alte Lutherschule, Andreaskirchplatz 11
Frauenfrühstück: Mittwoch, 25.09. um 9.00 Uhr, Alte Lutherschule, Andreaskirchplatz 11
Ökumenischer Frauenkreis Volkstedt: Montag, 30.09. um 14.00 Uhr im Pfarrhaus

Offene Kirchen und BesichtigungsmöglichkeitenSt. Petri-Pauli-Kirche/Zentrum Taufe

Montag bis Samstag: 10 bis 16 Uhr
Sonntag: 11 bis 16 Uhr

Außerhalb der Öffnungszeiten können Besichtigungen über das Zentrum Taufe (03475 7118022) oder das Gemeindebüro (03475 602229) angemeldet werden.

St. Andreas-Kirche

Montag bis Samstag: 10 bis 16 Uhr
Sonntag: 11 bis 16 Uhr

Außerhalb der Öffnungszeiten können Besichtigungen über das Gemeindebüro (03475 602229) angemeldet werden.

St. Annen-Kirche und Kloster

Montag bis Samstag: 11 bis 16 Uhr
Sonntag nach dem Gottesdienst: 11 bis 12 Uhr
Nach Absprache mit dem Gemeindebüro (03475 604115) oder mit Familie Rost (03475 604797) können auch Besichtigungen außerhalb der Öffnungszeiten vereinbart werden.

St. Nicolai-Kirche / Kolumbarium

donnerstags: 14 bis 16 Uhr

St. Petri-Kirche in Rollsdorf

Rund um die Uhr geöffnet zu Andacht und stillem Gebet

Ev. Kirchengemeindeverband Lutherstadt Eisleben

Andreaskirchplatz 11; 06295 Lutherstadt Eisleben
Telefon: 03475 602229

Öffnungszeiten: Montag 10 bis 14 Uhr
Mittwoch 12 bis 16 Uhr
Donnerstag und Freitag 8 bis 13 Uhr

Kirchliche Nachrichten OT Schmalzerode

Die Evangelische Kirchengemeinde St. Pankratius Bornstedt lädt am Sonntag, 29. September, um 10.30 Uhr zum Gottesdienst mit Erntedank-Brunch in die Kirche Holdenstedt ein. Um Anmeldung bei Pfarrerin Weigel unter Tel. 0157 8701 04 35 oder per Mail sabine.weigel@kk-e-s.de und einen kleinen Beitrag zum Büffet wird gebeten

Katholische Pfarrei St. Gertrud Eisleben**Eisleben:**

mittwochs 17.30 Uhr Eucharistische Anbetung
18.30 Uhr Eucharistiefeier
sonntags 11 Uhr Eucharistiefeier (nicht am 1.09. & 8.09.)
Dienstag, 3.09. 16 Uhr Kirchenvorstandssitzung
Donnerstag, 05.09. 19 Uhr Kolpingabend
Samstag, 7.09. 15 Uhr Pfarrversammlung
18.00 Uhr Eucharistiefeier
Mittwoch, 18.09. 14 Uhr Eucharistiefeier, anschl. Seniorennachmittag
Sonntag, 22.09. 11 Uhr Eucharistiefeier zum Erntedankfest, anschl. Gemeindefest

Hergisdorf:

Samstag, 28.09. 17 Uhr Eucharistiefeier,

Sittichenbach:

Sonntag, 08.09. Geöffnete Kirche „Mariä Himmelfahrt“ zum „Tag des offenen Denkmals“:
Ende der Ausstellung von Monika Robe & Gabriele Walter
Dienstag, 10.09. 19 Uhr Förderverein Kirche Sittichenbach
Donnerstag, 12.09. 15.30 Uhr Frauenkreis
Samstag, 14.09. 17 Uhr Eucharistiefeier

Klosterkirche Helfta:

wochentags 8 Uhr Eucharistiefeier
donnerstags 14-tägig 20.15 Uhr Bibelkreis
freitags 8 bis 16 Uhr Eucharistische Anbetung in der Gertrudkapelle
sonn- und feiertags 8.30 Uhr Eucharistiefeier
Freitag, 06.09. 19.15 Uhr Eucharistiefeier und Anbetung
Mittwoch, 25.09. 8 Uhr Eucharistiefeier der Pfarrei

Weitere:

Sonntag, 01.09. 10 Uhr Eucharistiefeier zur Bistumswallfahrt
Freitag, 13.09. 10 Uhr Wortgottesfeier im Pflegeheim Heilig-Geist-Stift
Sonntag, 15.09. 9 Uhr Ökumenischer Gottesdienst im Wiesenfestzelt
Mögliche Änderungen unter: www.sanktgertrud.net.

Herzliche Einladung zum Tag des offenen Denkmals

Ein besonderes Highlight zum Tag des offenen Denkmals am 08.09.2024 ist in diesem Jahr die Bilderausstellung in der Kirche „St. Maria Himmelfahrt“ in Sittichenbach. Letztmalig werden die Werke der Künstlerinnen Monika Robe und Gabi Walter gezeigt. Die Kirche ist für alle Interessierten in der Zeit von 09:00-16:00 Uhr geöffnet. Auch die Künstlerinnen selbst werden zeitweise nochmal vor Ort sein.

**Hilfefon****116 016****Gewalt gegen Frauen****www.hilfefon.de**



Umfrage zu dem Thema „Bildung für nachhaltige Entwicklung“ an den Schulen in Mansfeld-Südharz Das Thema „Bildung für nachhaltige Entwicklung“ (BNE) gewinnt kontinuierlich an Relevanz.

Wir vom Projektbüro für nachhaltigen Tourismus (ein Projekt der Standortentwicklungsgesellschaft Mansfeld-Südharz) haben uns die Frage gestellt, inwieweit BNE in den Schulen in Mansfeld-Südharz bereits Anklang gefunden hat. Dafür haben wir eine kurze Umfrage (9 Fragen, Dauer: ca. 10 Minuten) erstellt, bei der wir den aktuellen Stellenwert des Fachs, die behandelten Themenfelder und die Art des Unterrichts erfassen möchten. Dabei geht es uns zunächst nur um ein grobes Stimmungsbild, bei dem uns besonders das Verbesserungspotential in den einzelnen Bereichen interessiert.

Gemeinsam mit dem Biosphärenreservat Karstlandschaft Südharz werten wir im Anschluss die Umfrage aus, um mögliche Handlungsempfehlungen abzuleiten und gemeinsam aktiv zu werden.

Bildung für nachhaltige Entwicklung

Im Grunde bedeutet BNE, die Befähigung zu zukunftsfähigem Denken und Handeln. Dabei geht es vor allem darum, dass eigene Handeln und dessen Auswirkungen auf die Welt zu reflektieren und sich dementsprechend zu verhalten.

Das Thema Nachhaltigkeit spielt hierbei eine tragende Rolle. Kerngedanke dessen ist, nicht auf Kosten anderer Menschen und künftiger Generationen zu leben. Um diesen Gedanken voranzutreiben, haben die Vereinten Nationen 2015 eine globale Nachhaltigkeitsagenda verabschiedet, dessen Mittelpunkt die 17 Ziele bilden. Themen wie nachhaltiger Konsum, menschenwürdige Arbeit und Wirtschaftswachstum sowie hochwertige Bildung sind nur drei der Ziele, die darin thematisiert werden.

Die Umfrage

Die Umfrage betrifft (ehemalige) Lehrende aller Schulformen, die in Mansfeld-Südharz arbeiten bzw. gearbeitet haben. Selbstverständlich ist die Beantwortung der Fragen anonym und die Daten werden nur für interne Zwecke verwendet und nicht an Dritte weitergegeben.

Wir würden uns freuen, so viele Antworten wie möglich zu erhalten, um mit validen Ergebnissen Handlungsempfehlungen definieren zu können.

Sollten Sie Interesse haben, die Umfrage zu beantworten, können Sie sich gerne bei Johanna Hillmann aus dem PBNT (johanna.hillmann@lkmsch.de, 03464 5499 14) melden.

Herbstsemesterprogramm der KVHS Mansfeld-Südharz e.V.			
in der Region Eisleben,		Geiststraße 2, Eingang Untere Parkstraße	
Tel: 03475 / 602695		06295 Lutherstadt Eisleben	
in der Region Mansfelder Grund		Knappenstraße 10	
Tel: 03475 / 602695		06308 Benndorf	
in Seegebiet Mansfelder Land		Kesselstraße 12	
Tel: 03475 / 602695		06317 Röblingen	
Wunschkurs gefunden? Bitte melden Sie sich verbindlich an			
Unser komplettes Angebot finden Sie unter www.vhs-msh.de.			
Änderungen vorbehalten!			
Monat: September 2024			
Kursnummer	Kurstitel	Wann	Wo
Gesellschaft:			
17007	Einfach Besser fotografieren	am 03.09.2024 – 18:00 Uhr	Online
11309	Die grüne Küche der Wild-und Heilkräuter	am 06.09.2024 – 16:00 Uhr	Unterrisdorf
17011	Entzündungshemmende Ernährung	am 10.09.2024 – 18:00 Uhr	Online
Kultur:			
20502	Röhrenverstärker selbstgebaut	ab 04.09.2024 – 17:00 Uhr	Eisleben
20013	Nähen für Anfänger	ab 24.09.2024 – 17:00 Uhr	Helbra
20015	Nähprojekt für Heimtextilien	ab 25.09.2024 – 17:00 Uhr	Eisleben
Gesundheit:			
30217	Hatha Yoga	ab 03.09.2024 – 17:00 Uhr und 19:00 Uhr	Hettstedt
30216	Elemental Yoga	ab 06.09.2024 – 17:00 Uhr	Röblingen
33003	Sauerteigbrot backen - in Bio Qualität	am 20.09.2024 – 13:00 Uhr	Sangerhausen
Sprachen:			
40020	Englisch für die Reise - A1/1	ab 20.08.2024 – 17:00 Uhr Einstieg jederzeit möglich	Eisleben
40030	Englisch für die Reise - A1/1	ab 22.08.2024 – 17:20 Uhr Einstieg jederzeit möglich	Hettstedt
46420	Norwegisch A1/4	ab 04.09.2024 – 17:30 Uhr	Eisleben
Computer:			
52405	Computerclub	montags – 08:45 Uhr	Eisleben
52511	Tabellenkalkulation mit Excel	ab 02.09.2024 – 18:00 Uhr	Eisleben
50102	Computer für Einsteiger Windows 10/11	ab 09.09.2024 – 13:00 Uhr	Eisleben
50103	Computer für Einsteiger Windows 10/11	ab 12.09.2024 – 13:00 Uhr	Hettstedt
Wir suchen Dozenten/Dozentinnen mit Ideen für neue Bildungsangebote!			
Keinen passenden Kurs gefunden?			
Machen Sie uns Vorschläge, welche Kurse Sie interessieren ! Rufen Sie uns einfach an oder senden Sie uns eine E-Mail an: service@vhs-sgh.de			



zellertal
mache glücklich

Tourist Info Arnbruck
Tel: 09945 / 94 10 16
tourist-info@arnbruck.de

www.zellertal-online.de



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Jeannette Kist

Ihre Medienberaterin vor Ort

0170 2828681

j.kist@wittich-herzberg.de

www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

**Ihr Spezialist
berät Sie gern!**

FISCHER
Heiztechnik ♦ Bäderdesign

Toilettenpapier ist out – Wash-WC ist in!
WC-Hygiene mit Wasser statt Papier!

Ein Dusch-WC schenkt dem Benutzer auf Knopfdruck ein gepflegtes Frischegefühl – so sind Sie bestens gerüstet für eine toilettenpapierfreie Zeit. Ein Duschstrahl sorgt für sichere Intimhygiene, ein Warmluftföhn für sanftes und schonendes Trocknen.
Eine perfekte Lösung für Ihr Wohlfühl.



ROLAND FISCHER GMBH • Lutherweg 39 a • 06295 UNTERRISSDORF
Tel.: 0 34 75 - 71 80 55 • E-Mail: info@baeder-fischer.de • www.baeder-fischer.de

**Versicherung
hat einen Namen
Laura Kritsch**



Vereinbaren Sie Ihren persönlichen Beratungstermin:
Lindenallee 9
Lutherstadt Eisleben
Tel. 03475 6678260



HUK-COBURG
Aus Tradition günstig

AUTOLACKIERUNG

KIRCH

Köllmer Straße 18 · 06198 Salzatal (OT Bennstedt)
Tel. 034601/55074 · www.autolackierung-kirch.com

- Lackierungsarbeiten
- Karosseriearbeiten

Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag: 7:00 Uhr bis 15:30 Uhr
Freitag: 7:00 Uhr bis 14:00 Uhr
Termine auch nach Vereinbarung **0170 / 8019951**

**24. Kleider- und
Spielzeugbörse
mit Kuchenbasar**



ACHTUNG! Neuer Veranstaltungsort:
Auf dem Saal in Rottelsdorf, hinter dem Spielplatz
Marktstraße 13 a, 06295 Rottelsdorf
am Samstag, 21.09. von 9.00 - 12.00 Uhr

Es wird alles verkauft, was mit Baby und Kind (Teenager) zusammenhängt. CDs, Baby-Erstausrüstung, Bücher, Schuhe, Baby- u. Kindersachen, Spielzeug, etc.

Wir freuen uns auf Euren Besuch!



ÜBER UNS

Wir unterstützen Sie bei Anträgen, geben Ihnen Informationen und beraten in folgenden Bereichen:

Kindergeld / Kinderzuschlag / Kita-Befreiung - Ermäßigung
Rente / Bürgergeld / Grundsicherung / Sozialhilfe / Wohngeld
Lastenzuschuss / Pflegegeld / Pflegegrad / Tagespflege / Nachbarschaftshilfe / Antrag auf Schwerbehindertenausweis / Ermäßigung / Befreiung von Rundfunk sowie KFZ / Bildung & Teilhabe auf Schulgeld, Mittagsversorgung, Klassenfahrten & Ausflüge



**Montag - Donnerstag
07.30 - 12.00 Uhr**

**Ehrenamtliche Bürgerhilfe
Herr Wierick & Frau Baumann**

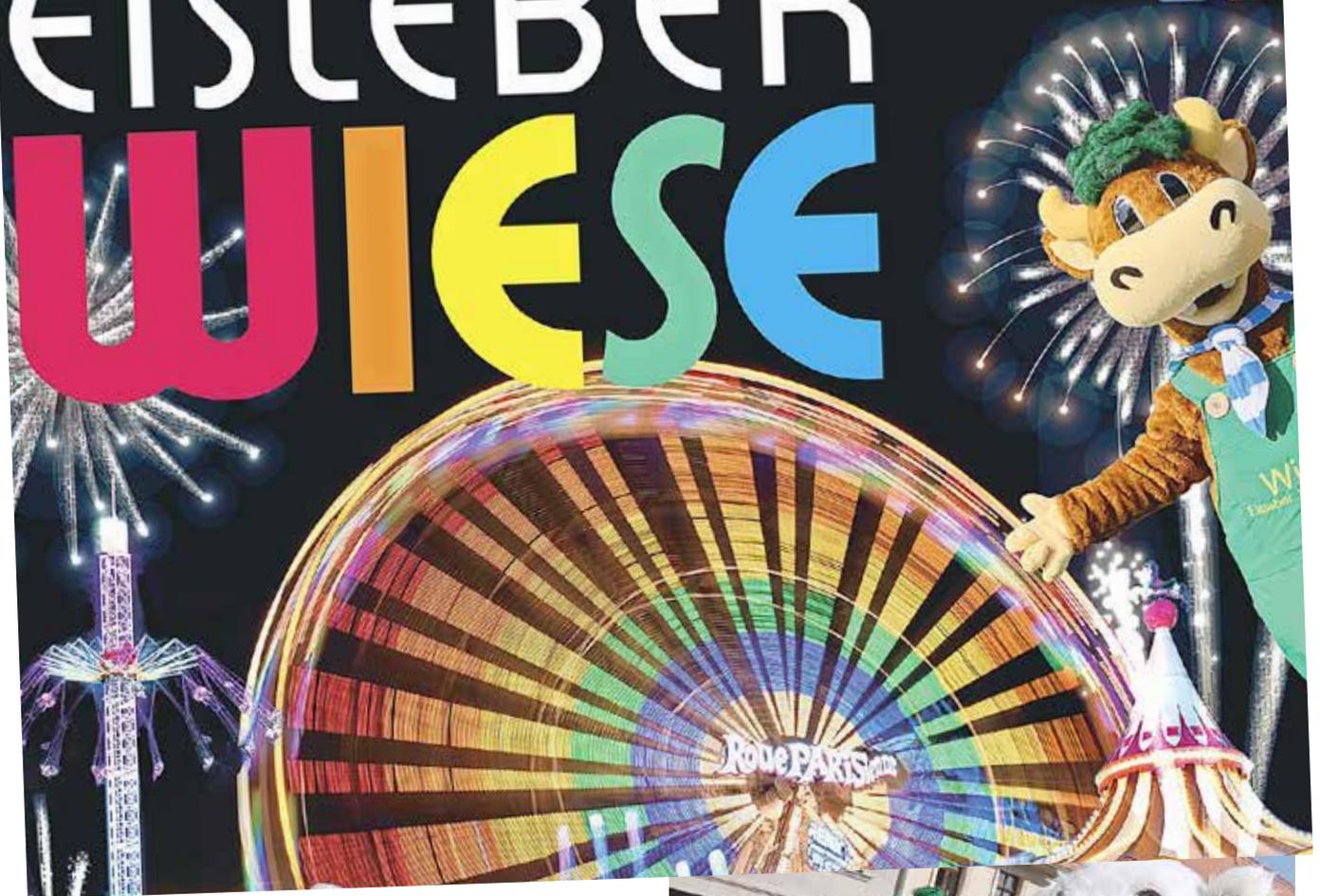
Magdeburger Str. 18 · 06295 Eisleben
Telefon 03475/6633786

Fax 03475/6635501

ehrenamtliche-buergerhilfe@gmail.com

EISLEBER WIESE

wiesenmarkt.de



Anzeigenteil

Feige

**Umzugsspedition
Feige**

Freistraße 10 | 06295 Lutherstadt Eisleben

*Unser Familienunternehmen ist seit 1990
Ihr kompetenter Partner in Sachen Umzüge.*

Tel.: 03475-92680 | Mobil: 0152-32155100
E-Mail: info@spedition-feige.de



VIEL SPASS

auf der EISLEBER WIESE
wünscht DRIESCHER Eisleben

www.driescher.de

DRIESCHER
Moosburg • Eisleben



Häusliche Kranken- und Altenpflege

Sozialstation Hettstedt gGmbH

24 Stunden erreichbar:

Mobil: 0170 - 83 43 516

info@sozialstation-hettstedt.de



- ✓ Hauskrankenpflege durch examiniertes Personal
- ✓ vollstationäre Pflege & Kurzzeitpflege
- ✓ Tagespflege
- ✓ Betreuung & Verhinderungspflege
- ✓ Service-Wohnen
- ✓ persönliches Budget
- ✓ ABW für seelisch & geistig Behinderte

Schillerstr. 22 • 06333 Hettstedt • Tel.: 0 34 76 / 85 10 78 • Fax: 0 34 76 / 55 97 27
E-Mail: info@sozialstation-hettstedt.de • www.sozialstation-hettstedt.de

Anzeigenteil



Anzeigenteil

Wir wünschen viel Vergnügen
beim größten **Volksfest**
in Mittelddeutschland



**ZUM GLÜCK GIBT'S
HIER DIE ÖSA.**

Viel Spaß beim Eisleber Wiesenmarkt.

GESCHÄFTSSTELLE
JANET WOZIWOZKI
Sangerhäuser Str. 20
06295 Lutherst. Eisleben
Tel.: 03475 68 17 21
janet.woziwodzki@oesa.de

ÖSA
Versicherungen

WOHNUNGSGESELLSCHAFT HETTSTEDT mbH



Untere Bahnhofstraße 20
06333 Hettstedt

Tel.-Nr.: 0 34 76 / 85 96-0
Fax-Nr.: 0 34 76 / 85 96-13

www.woges-hettstedt.de
E-Mail:
info@woges-hettstedt.de

Wir sagen herzlichen Dank und wünschen viel Freude!



Den Wiesenmarkt möchte ich zum Anlass nehmen, mich bei allen Anzeigenkunden für das entgegengebrachte Vertrauen, die gute Zusammenarbeit und die erwiesene Treue recht herzlich zu bedanken.

Die LINUS WITTICH Medien KG wünscht Ihnen viel Spaß beim Volksfest.

**Mit freundlichen Grüßen
Jeannette Kist**

EISLEBER WIESE

wiesenmarkt.de



ÖFFNUNGSZEITEN

Freitag, den 13.09.

Sonnabend, den 14.09.

Sonntag, den 15.09.

Montag, den 16.09.

von 15.00 bis 01.00 Uhr

von 10.00 bis 01.00 Uhr

von 10.00 bis 23.00 Uhr

von 12.00 bis 24.00 Uhr

KLEINE WIESE

Freitag, den 20.09.

Sonnabend, den 21.09.

Sonntag, den 22.09.

von 15.00 bis 23.00 Uhr

von 11.00 bis 23.00 Uhr

von 11.00 bis 20.00 Uhr

ERÖFFNUNGSSPEKTAKEL UND FESTUMZUG

Freitag, den 13.09. ab 13.30 Uhr

Ein sehenswertes historisches Spektakel, das die Übergabe des Marktrechtes aus dem Jahre 1521 durch Kaiser Karl V. zur Abhaltung eines Vieh- und Ochsenmarktes nachstellt, wird auf dem Marktplatz aufgeführt. Gleich im Anschluss beginnt der große Festumzug mit rund 1.000 Beteiligten und verläuft vom Marktplatz über den Plan, die Lindenallee (Händlermeile) und zum Teil bis in das Festzelt auf der Wiese.



PROGRAMM IM FESTZELT

Freitag, 13.09.2024

14.30 Uhr	„Warm-up“ zur Eröffnung Eisleber Wiesenmarkt
15.00 Uhr	Fassbieranstich mit Bürgermeister Carsten Staub Eröffnung des 503. Eisleber Wiesenmarktes 2024
15.15 Uhr	Anschließend musikalischer Auftakt mit Joe Eimer & die Skrupellosen
16.00 Uhr	Schlagershow mit Anna Lena Eichenberg
17.00 Uhr	DJ Dirk
20.00 Uhr	Joe Eimer und die Skrupellosen Die Band aus Halle bietet eine energiegeladene Liveshow mit grandioser Titelauswahl, einmalig, originalgetreu und mitreißend
22.00 Uhr	Real Culture ... die 90er Mega-Show
24.00 Uhr	Joe Eimer und die Skrupellosen

Samstag, 14.09.2024

10.00 Uhr	DJ Dirk
13.00 Uhr	Kliebigtaler Blasmusikanten
16.00 Uhr	DJ Dirk
20.00 Uhr	NIGHTFEVER Seit mehr als 20 Jahren ziehen NIGHTFEVER das Publikum in ihren Bann und begeistern europaweit ihre Fans mit einer sensationellen Bühnenshow. Angelehnt an den brillanten Sound der 70er Jahre, umfasst das Repertoire der Band alle Songs, die auf einem solchen Event nicht fehlen dürfen – die All Time Disco Classics.



Sonntag, 15.09.2024

09.00 Uhr	Gottesdienst
10.00 Uhr	DJ Dirk
14.00 Uhr	Dippelsbacher Musikanten e.V.
17.00 Uhr	Große 80er Motto Party mit DJ Dirk, Spezielle Gast: Mode Machine aus Italien, die DEPECHE MODE Tribute Band

Montag, 16.09.2024

10.00 Uhr	Seniorenfrühschoppen mit DJ Dirk und dem Sänger und Entertainer Hans-Jürgen Beyer
14.00 Uhr	Susis Schlagerkiste mit Susi Platte
19.00 Uhr	Band Atemlos Die Band aus Hettstedt präsentiert einen frischen und frechen Mix aus gelungenen Coverversionen bekannter Hits aus den letzten Jahrzehnten und den aktuellen Charts.

Programm-Änderungen vorbehalten!

Zu allen Veranstaltungen ist der Eintritt frei! Bei Überfüllung kann es aber auch zur Schließung im Zelt kommen!



EISLEBER
WIESE
503



- ★ Wiesenpremiere
- Fahrgeschäfte
- Kinderfahrgeschäfte
- Belustigungs- & Showgeschäfte
- Größere Imbiss- & Schankgeschäfte
- Sonstige Geschäfte

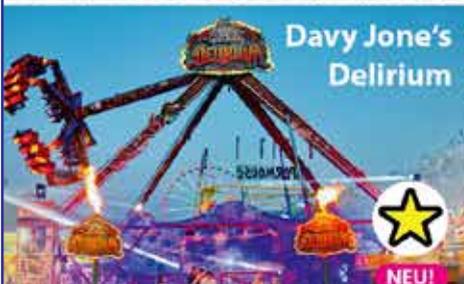
80.000 m²
Veranstaltungs-
fläche



Eisleber Wiesenmarkt
13. - 16. September '24

www.mit-bus-und-bahn-zur-wiese.de

Lageplan – Der 503. Eisleber Wiesenmarkt vom 13. – 16. Septe





-Änderungen vorbehalten-

September 2024 – auf einen Blick

www.wiesenmarkt.de



Lach & Freu Haus



SuperBob



Car Wash



Fortress Tower



Chaos Pendel

47 Fahrgeschäfte mit 10 Wiesenpremiere (Stern)

Die Fahrgeschäfte sind neben den Belustigungs- & Simulationsanlagen + den Showgeschäften das Sahnehäubchen des Wiesenmarktes!

PREMIEREN AUF DER WIESE

- Loop Fighter** | Schaukelspaß mit Looping
- Fortress Tower** | 80m hoher Freifallturm + 360° Gondeln
- Lach + Freu Haus** | Laufgeschäft im bayrischen Stil mit Gaudi-Effekten für Groß und Klein.
- Davy Jones's Delirium** | Schaukelspaß mit Drehung (ohne Looping)
- Chaos Pendel** | Propeller mit 2 Dreharmen + frei schwingenden Gondeln in 47 Meter Höhe
- Haunted Castle** | Geisterbahn mit drehenden Gondeln und lebenden Darstellern = Gruselspaß rundum.
- Car Wash** | eine Laufanlage mit Wasserhindernissen, Drehteller, Wackelbühnen, Nebelkanone
- DschungelJump** – eine klassische Kinder-Trampolinanlage im Dschungel-Design bis in 5m Höhe
- SuperBob** | rasante Schlittenfahrt, imitiert Bobfahrt durch den Eiskanal
- Chaos Fabrik** | vollthematisiertes Laufgeschäft mit Wasserspielen, Nebel, Feuer und Laser



NEU!



NEU!



NEU!



NEU!

GESCHÄFTE

Auf 80.000 m² erstreckt sich die Veranstaltungsfläche der Eisleber Wiese. Bei der Bebauung entsteht eine Vergnügungsmeile von 4 Kilometern! Unter den rund 310 Geschäften, die am Wiesenmarkt teilnehmen, sind wohl unbestritten die Fahrgeschäfte, neben den Belustigungs- und Simulationsanlagen sowie den Showgeschäften, das Sahnehäubchen jeder Veranstaltung. In diesem Jahr sind das 47 Geschäfte, von denen 10 Geschäfte WIESENPREMIERE haben werden.

HÄNDLERMEILE – AUF EINER STRECKE VON 1 KILOMETER

Das Angebot der rund 95 Händler besteht aus einer bunten Mischung sowohl traditioneller als auch modern geprägter Artikel. Dabei reicht das Angebot von Strümpfen, Hüten und Mützen über Kochgeschirr, Kräutertees und Gewürzen bis hin zu Uhren und Schmuck. Das Highlight bilden die Händler, die ihre Produkte live vorstellen. Dabei versammeln sich die Besucher in kleinen Trauben vor den Ständen, um gespannt den Vorführungen zu folgen. In diesem Jahr gibt es natürlich auch wieder Neuheiten zu bestaunen, unter anderem Original Altmärker Krähensterne und dekorative Keramik aus 100%iger Handarbeit.

DIE SCHLEMMERANGEBOTE

„Hab Sonne im Herzen und Pizza im Bauch, dann bist du glücklich, und satt bist du auch.“
Ein Grundbedürfnis der Menschen ist essen und trinken, am besten immer was leckeres. Zur Wiese hat man die Qual der Wahl, denn hier gibt es leckere Angebote fast im Überfluss, und die Entscheidung fällt nicht leicht. 68 Imbiss- und Ausschankbetriebe, teils mit überdachten Biergärten, 39 Süßwaren-Geschäfte und 1 großes Festzelt erwarten die Besucher. Ein Gaumenschmaus für alle Geschmäcker – so könnte man die reichhaltige Auswahl an Essen und Getränken auf den Punkt bringen.

Los geht's: Pizza und Pasta, Röster und Steaks, Fisch und Chips, Leber und Bratkartoffeln, Bouletten und Bockwurst, Langos und Flammkuchen, Fleisch am Spieß, Hot Dogs und Hamburger, Cheeseburger und Veggieburger, Schnitzel und Pommes, Bratwurst und Currywurst, Schafskäse im Fladenbrot, Wraps und Knobi-Baguettes, Brezeln und Handbrot, Flammflachs und Backfischbrötchen, gebackener Blumenkohl und Champignons, Asianudeln und Ente süß-sauer.

„Aufhören zu essen, wenn man satt ist? Nie gehört! Klingt erfunden.“
Weiter geht's: Waffeln und Eis, Kräppelchen und Quarkbällchen, Popcorn und Zuckerwatte, Churros und Poffertjes, Crepes und Lebkuchen, gebrannte Mandeln und geröstete Nüsse, kandierte Früchte und Schokospieße. Aber MAN kann nicht immer nur ESSEN, MAN muss auch mal was TRINKEN. Zum Beispiel frisch gezapfte Biere vom Fass, Wein und Sekt, Cocktails und Longdrinks, Liköre und Schnäpse, Kaffeespezialitäten und alkoholfreie Erfrischungsgetränke.

„KLEINE WIESE“ ganz GROSS

Freitag, den 20.09. bis Sonntag, den 22.09.2024

Mit rund 150 Schausteller- und Händlerbetrieben (knapp die Hälfte der großen Wiese) ist das Veranstaltungsgelände der Kleinen Wiese erneut ausgebucht und die Warteschlange der Interessenten wird immer größer!

Aktuell können wir zur Kleinen Wiese auf ein breites Spektrum von dem, was unsere Wiese bietet, zurückgreifen, wie Riesenrad, Achter- und Wildwasserbahn, Schaukelspaß, CarWash, Kettenflieger und XXL Kettenflieger, Spinne, Autoscooter, Break Dance, Riesenrutsche, Entertainer, Jaguarbahn, Dschungeljump, VR-Simulator, Puppentheater, Magic House und einige schöne Kinderfahrgeschäfte, sowie ein Feuerwerk an kulinarischen Köstlichkeiten und alles, was sonst noch dazu gehört. Also pures Volksfest-Vergnügen von bester Qualität!

Bauernmarkt – Samstag, den 21.09. ab 11 Uhr

Unser Bauernmarkt hat jahrelange Tradition und findet regulär am Samstag zur Kleinen Wiese statt. Landwirtschaftliche Vereine bieten abwechslungsreiche Stunden und viel Informationen rund um eine Vielzahl regionaler Produkte. Dabei können Kunden und Interessenten persönlich in Kontakt mit Erzeugern treten und frische und lecker schmeckende Delikatessen kosten und kaufen. Begleitet durch stimmungsvolle musikalische Unterhaltung lädt der Markt die Besucher zum Verweilen ein. Bastelmöglichkeiten am Stand des Kinderschutzbundes werden Anziehungspunkt für die Kinder sein. Von 11 bis 18 Uhr bieten die Direktvermarkter unter anderem heimische Produkte wie Honig, Kartoffeln, Wurst aus der Region, Fisch aus dem Landkreis, Obst, Gebäck, Kuchen und Kaffee, frisch vor Ort gebackenes Steinofenbrot, Gegrilltes, Kräuter, Säfte und Gelees ortsansässiger Landwirte an.

Laser-, Licht- und Pyroshow – Samstag, den 21.09. um 21 Uhr

Wir freuen uns, unseren Besuchern zur Kleinen Wiese erneut ein besonderes Spektakel bieten zu können, denn zum zweiten Mal wird eine musiksynchrone Laser-, Licht- und Pyroshow durchgeführt. Diese Show, gespickt mit technischen Überraschungselementen und kombiniert mit pyrotechnischen Spezial- und Flammeneffekten sowie Feuerwerkelementen, wird den Wow-Faktor bei unseren Besuchern garantiert hervorrufen!

HIGHLIGHTS

Appell, Schützenumzug und Vogelschießen – Samstag, 14.09. ab 09.30 Uhr

Zum 24. Mal treffen sich am Wiesensamstag zahlreiche Schützenvereine unserer Region und darüber hinaus, um eine/n neue/n Wiesenschützenkönig/in zu ermitteln. Auf dem Eisleber Marktplatz versammeln sich um 9:30 Uhr zu einem zünftigen Appell, bevor es um 10:00 Uhr mit einem sehenswerten Schützenaufmarsch der Vereine zum Schießplatz neben dem Festzelt gehen wird. Dort beginnt um 10.30 Uhr Wettkampf, wenn die Teilnehmer versuchen, mit ihrer Treffsicherheit die Insignien des Holzvogels reihum abzuschießen, bis die Krone des Vogels fällt. Er oder sie ist dann Wiesen-Schützenkönig/in für ein Jahr bis zur nächsten Wiese und präsentiert in dieser Zeit bei offiziellen Auftritten seines/ihres Vereins und der Lutherstadt Eisleben würdevoll die prachtvolle Königskette.

Keine Wiese ohne Wiesi – Wiesen-Samstag bis Wiesen-Montag von 15 bis 16 Uhr

Es ist für Wiesi das Highlight des Jahres. Gleich nach der Frühlingswiese beginnt er die Tage bis zur Wiese zu zählen, da er es kaum noch erwarten kann. Unser Öchschen Wiesi findet den Trubel auf der Wiese sooooo spannend. Überall die leckeren Gerüche nach herzhaften und süßen

Speisen, die Musik, die tollen Karusselle und die vielen Besucher. Wiesi liebt einfach das Flair des Volksfestes über alles. Fast jeder kennt ihn, ruft seinen Namen und gleich noch ein Erinnerungsfoto mit ihm zu machen. Wer Wiesi begrüßen, umarmen und ein Foto machen möchte, der findet ihn von Wiesen-Samstag bis Wiesen-Montag in der Zeit von 15 bis 16 Uhr direkt am Souvenirstand. Wiesi freut sich riesig auf Euch!

Im übrigen kann man Wiesi auch ganzjährig buchen, ob Firmenfeier oder Geburtstage, alles ist möglich, wenn sein Terminkalender es zulässt.



SOUVENIRS – ERINNERUNGSSTÜCKE

Ein Souvenir ist ein Erinnerungsstück. Also schauen Sie doch nach einem schönen erlebnisreichem Tag auf der Eisleber Wiese an unserer Souvenirhütte (direkt am Eingang zur Wiese – gegenüber dem Wiesenhaus) vorbei und suchen sich aus den liebevoll präsentierten Souvenirartikeln ein passendes Erinnerungsstück aus. Der Star unter den Artikeln ist und bleibt unser Plüsch-Wiesi. Er ist in zwei unterschiedlichen Größen erhältlich. Auch sehr gefragt ist immer der aktuelle Wiesen-Pin. Somit Es gibt mittlerweile 29 verschiedene Wiesen-Pins.

Neben Wiesi und den Pins gibt es noch zahlreiche andere schöne Artikel, wie zum Beispiel den Hut „Wiesenchef“ und „Wiesenchefin“ und vieles andere mehr. Wer nicht die Zeit hat vorbeizuschauen, der kann auch alle Artikel in unserem Onlineshop unter www.wiesenmarkt.de bestellen und bequem nach Hause liefern lassen.

Gigantisches Höhenfeuerwerk – Montag, den 16.09. um 22 Uhr

Einen sehenswerten finalen Abschluss des diesjährigen Wiesenmarktes kündigt unser langjähriger Feuerwerker Mark Schmidt von MSK-Pyrotec-Wettin an. Wir können uns auf ein sensationelles Feuerwerk als krönendes Erlebnis für die Sinne freuen. Seien Sie live mit dabei, wenn das Publikum die knalligen Himmelseffekte mit „Aaahs“ und „Ooohs“ gebührend feiert.

ORGANISATORISCHES

Kindersuchband-Aktion

Auch in diesem Jahr bietet der Förderverein Rettungswesen an den Sanitätsstellen auf der Wiese Kindersuchbänder in knalligen Farben an. Diese sollen dazu beitragen, Kinder schneller zu finden und sie so schneller ihren Familien zuzuführen. Einfach Band aussuchen, Telefonnummer auf dem Band vermerken, dem Kind anlegen und fertig. Im Ernstfall kann sich das Kind an jede Person der Rettungsdienste, ob Feuerwehr, Sanitätsdienst, Polizei oder Security wenden, um den Übergabeort zu vereinbaren. Die Bänder sind prinzipiell kostenfrei. Der Förderverein Rettungswesen wünscht sich jedoch eine kleine Spende im Cent-Bereich. Der Erlös der Aktion wird wiederum unter verschiedenen Jugendfeuerwehren der Eisleber Ortsteile aufgeteilt.



Scan dir den Plan!

Besucherhinweise

- Wir bitten darum, auf das Mitbringen
- von Rucksäcken, großen Taschen und Glasflaschen zu verzichten!
- Aufgrund der hohen Besucherzahlen bitten wir auch auf das Mitbringen von Hunden zu verzichten!
- Verboten ist das Mitbringen von gefährlichen Gegenständen wie Messer und Waffen, sowie das Mitbringen von alkoholischen Getränken!
- Wir sind aus Sicherheitsgründen angehalten, Parksünder abschleppen zu lassen!



KLIMAAANLAGEN • KÄLTETECHNIK • WÄRMEPUMPEN

Haldenweg 6, 06313 Wimmelburg, Tel. 03475 7257771, E-Mail: info@kkw-voelsch.de, www.kkw-voelsch.de

- Anzeige -



Anreise mit der Bahn

Die Eisleber Wiese erreichen Sie bequem im 30 Minuten-Takt aus Richtung Halle oder aus Richtung Sangerhausen.

Zudem werden in den Nächten von Fr/Sa und Sa/So zusätzlich folgende Züge verkehren:

- 0:39 Uhr Eisleben nach Halle
- 1:39 Uhr Eisleben nach Halle
- 1:53 Uhr Eisleben nach Sangerhausen

Selbst vom Bahnhof zum Veranstaltungsgelände und zurück pendeln regelmäßig kostenlose Busse (Ticket der Bahn erforderlich).

Anreise mit Bus

Die entsprechenden Fahrpläne werden zeitnah auf der Internetseite der Verkehrsgesellschaft Südharz (www.vgs-suedharzlinie.de) veröffentlicht.

Zudem bietet die Verkehrsgesellschaft Südharz (VGS) ihren Fahrgästen attraktive Fahrausweise mit günstigen Preisen zur Eisleber Wiese an. Als große Gruppe mit dem Bus zur Eisleber Wiese? Kein Problem! Fahrgäste der VGS können mit einer Gruppenfahrkarte einen reduzierten Fahrausweis erhalten. Es ist notwendig, eine Anmeldung für eine Gruppe von mindestens 10 Personen mit einem gemeinsamen Reiseziel und -zweck mindestens 24 Std. vor Fahrtantritt zu tätigen. Die Gruppenfahrt kann telefonisch unter 03476 – 88 92 21 oder per E-Mail an einsatzleitung@vgs-suedharzlinie.de angemeldet werden.

Schüler und Schülerinnen der 1. – bis 12. Klasse der allgemeinbildenden Schulen können ihre Freizeitcard der VGS für den Hin- und Rückweg nutzen. Die Freizeitcard berechtigt zu beliebig häufigen Fahrten innerhalb des Gültigkeitszeitraumes im gesamten Liniennetz der VGS zu folgenden Zeiten:

- an Ferientagen, Feiertagen, Samstagen und Sonntagen ganztägig,
- an Schultagen ab 15:00 Uhr.

Mehr unter www.vgs-suedharzlinie.de

Anreise mit dem PKW

Parken am Wiesenmarkt

Allen Anreisenden mit PKW bieten wir direkte Parkplätze am Wiesenmarkt (Wiesenflächen), von denen es von 1 Minute bis zu 5 Minuten Fußweg zum Festgelände sind. Hierfür wird eine Gebühr von 5,00 € pro PKW erhoben. Dazu geben Sie in Ihr Navigationssystem die Gerbstedter Chaussee in Eisleben/ Lutherstadt ein und beachten die Hinweisschilder am Zielort!

Park & Ride

Oder Sie nutzen unser Park & Ride System (P+R) auf und von den Parkplätzen des Gewerbegebietes in der Halleschen Straße (3E). Von hier aus verkehren Pendelbusse bis zum Wiesenmarkt und wieder zurück. Hierfür wird an den Haltestellen (in unmittelbarer Nähe zu den Parkplatzein- bzw. -ausfahrten) eine Gebühr von 2,00 € pro Person für Hin- und Rückfahrt, inklusive PKW-Stellplatz, erhoben (Kinder bis zum vollendeten 12. Lebensjahr frei). Dazu geben Sie einfach in Ihr Navigationssystem die Herner Straße in Eisleben/ Lutherstadt ein und beachten die Hinweisschilder am Zielort!



Mehr und aktuelles unter www.wiesenmarkt.de oder Facebook oder Instagramm



Ansprechpartner bei Grabgestaltung, Grabpflege

Anzeige

Für viele Trauernden ist ein gepflegtes Grab ein wichtiger Ort, den sie in ihrem Trauerprozess immer wieder besuchen. Der Friedhofsgärtner ist bei der Umsetzung und der individuellen Gestaltung des Grabes der richtige Ansprechpartner. Kompetent und mit viel Einfühlungsvermögen berät er Angehörige in allen Fragen rund um die Grabgestaltung, Grabpflege und Dauergrabpflege.

Ob das provisorische Herrichten der Grabstätte nach der Beisetzung, das Gestalten der jahrzeitlichen Wechselbepflanzung, die regelmäßige Pflege der Gräber wie Jäten und Gießen oder die Dekoration des Grabes mit dauerhaften Gestecken und Schalen sowie Trauerfloristik, aber auch die Friedhofsrahmenpflege – bei all diesen Tätigkeiten sieht man den Friedhofsgärtner tagtäglich an seinem Arbeitsplatz auf dem Friedhof.

In den letzten Jahren hat sich das Berufsprofil des Friedhofsgärtners stark weiterentwickelt. Die individuelle Beratung des Kunden auf dem Friedhof hat einen deutlich höheren Stellenwert bekommen. Das liegt unter anderem daran, dass sich die Friedhofskultur wandelt. Die Angebote an neuen Grabarten machen ein hohes Maß an professioneller Betreuung der Angehörigen nötig. Neue Bestattungsmöglichkeiten wie Gärtnerbetreute Grabanlagen – beispielsweise Memoriam-Gärten oder NaturRuh-Anlagen – werden heute als würdevoller Ort der Erinnerung ausgewählt.

Die Herausforderung für den Fachmann liegt darin, für jeden Wunsch das passende Bestattungskonzept zu erstellen.

Der Kunde setzt berechtigtes Vertrauen in den Friedhofsgärtner, besonders, wenn er Verträge über eine Grabpflege für 25 und mehr Jahre abschließt und diese auch im Vorfeld bezahlt. Dank seiner kreativen und kompetenten Beratung steht der Friedhofsgärtner den Angehörigen mit Rat und Tat zur Seite – und er nimmt sich stets Zeit für sie!

NIVEAUVOLL & PREISWERT



Inh: Felix Voigt

Täglich 24 Stunden persönlich erreichbar

☎ 03 47 73/2 03 72 oder ☎ 03 47 74/4 14 74

Eisleben OT Hedersleben, Grüne Tanne 13
Röblingen am See, Stedtener Straße 33a

www.bestattungshausvoigt.de

e-mail: bestattungshausvoigt@freenet.de

- Erd-, Feuer- und Seebestattungen
- Natur-, Friedwald- und
Diamantbestattungen
- NEU**
- TREE OF LIFE-
Bestattungen
- Grabeinebnungen



„Das Leben ist ein ewiger Abschied.“

Wer aber von seinen Erinnerungen genießen kann, lebt zweimal. “
| Martial

Bestattungsinstitut Wahrlich

24 h für Sie erreichbar - TAG & NACHT
Tel. 03476 / 552940 Mobil: 0176 / 87888133
Tel. 034772 / 8550

- Deutschlandweite Bestattungen aller Art
- Alternativ Bestattungen (Neu)
- Erledigung aller Formalitäten im Todesfall
- Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten
- Beratung und Hilfe zur Hinterbliebenenrente
- Ratenzahlung möglich (bonitätsabhängig)

Walbecker Straße 9b
06456 Arnstein OT Wiederstedt
Fax: 03476 / 552941
Email: Wahrlich-Wiederstedt@t-online.de
Internet: www.bestattungen-wahrlich.de



Ihr Vertrauen ist uns Verpflichtung

BESTATTUNGSHAUS BENDLIN

Lindenstraße 20 • 06542 Allstedt OT Holdenstedt
Filiale Erdmannstraße 17a • 06542 Allstedt

Telefon (03 46 59) 6 90 30

sämtliche Dienstleistungen
Auf Wunsch Hausbesuch



BÜRO
Montag - Freitag 8.30 - 14.30 Uhr
24-h-Bereitschaft

Am Klosterplatz 2
06295 Luth. Eisleben
Tel.: 03475/602741

Am Schilde
06542 Allstedt
Tel.: 034652/10811

Anonyme Bestattung
Erd-, Feuer-, See-Bestattung
Baum- & Friedwald-Bestattung
Erledigung aller damit
verbundenen Formalitäten
sowie Bestattungsvorsorge

**Im Garten
der Zeit,
wächst
die Blume
des Trostes**



GRIMMER
BESTATTUNGEN GmbH

03475/602741

www.grimmer-bestattungen.de
info@grimmer-bestattungen.de

WICHTIGES IM VORAUS REGELN. SPRECHEN SIE MIT UNS.

Service für alle Fabrikate

06313 Wimmelburg an der B 80
 Tel. 0 34 75/6 30 10

www.citko.de



Ihr mobiler Friseur für die ganze Familie

Doreen Hebner
 - Friseurmeisterin -
 01 60/7 22 61 25
 03 47 72/3 08 28



Bauen und

Wohnen



WESTPHAL

Tischlerei
**Glaseri, Tischlerei,
 Bauelemente**

Huissenstr. 15
 06311 Helbra
 Tel. 034772/27289
 Fax 034772/538230
 Funk 0171/6902089

- Neuverglasung
- Reparaturverglasung
- Ornament- und Bleiverglasung
- Geschliffene Glasplatten
- Fenster
- Rollläden
- Innenausbau
- Rolltore
- Türen
- Vordächer
- Markisen

Wohnkomfort rauf, Energiekosten runter

Anzeige

Moderne Fußbodenheizungen sorgen effizient und sparsam für angenehmes Klima im ganzen Haus. Schnell eingebaut bieten sie also jede Menge Vorteile, die Bauherren und Renovierer für ihr Zuhause nutzen können. Ein Keramik-Klimaboden ermöglicht dank seiner niedrigen Aufbauhöhe und einer innovativen Regeltechnik ein angenehmes und gesundes Raumklima - ohne lange Wartezeit und mit Energieeinsparung. Sein intelligenter Aufbau verteilt die Wärme schnell und gleichmäßig an der Oberfläche. Dabei nutzt das System die hervorragende Wärmeleit- und Speicherfähigkeit von keramischen Fliesen oder Natursteinplatten. So ist auch eine kostengünstige Nachtabsenkung möglich. Das spart jede Menge Energie - gerade in Zeiten steigender Gas- und Ölpreise ein großer Vorteil. Das Einsparpotenzial bestätigen auch die Berichte von Bauherren und Renovierern, die den Keramik-Klimaboden einem ausführlichen Praxistest unterzogen haben. Sie berichten von bis zu 20 % weniger Verbrauch gegenüber ihrer vorherigen Heizung. Der Boden eignet sich zudem auch sehr gut für die Kombination mit regenerativen Energiequellen, wie beispielsweise einer Wärmepumpe. Die milde Strahlungswärme eines Keramik-Klimabodens ist darüber hinaus nicht nur für Allergiker eine Wohltat: Durch sie entstehen nur geringe Luftbewegungen, so dass kaum Staub aufgewirbelt wird. Außerdem ist der Belag aus Keramik oder Naturstein leicht zu reinigen. Mit dieser Kombination entsteht also eine hygienische und gesunde Wohnatmosphäre im ganzen Haus. *HLC*

HOCH UND RUNTER DURCH DIE KRAFT DER SONNE

JALOUSIERBARE
 LAMELLEN



NEU
 BAFA-Förderung
15%
 für den sommerlichen
 Wärmeschutz

BUBENDORFF
 10 JAHRE
 SORGLOS PAKET
Siehe Angebote

SOLAR ROLLLÄDEN
 VON BUBENDORFF

FIRMA BÜTTNER
 Tel.: 0345 - 5511668
 rollladen-buettner@freenet.de
 www.rollladen-buettner.de

**ROLLLÄDEN • ROLLTORE • MARKISEN
 UMBAU ALLER ROLLLÄDEN AUF MOTOR ODER SOLAR**

Wir übernehmen Ihre komplette Wohnraum-/Altbausanierung

UWE SEEMANN INNENAUSBAU

- Fußböden aller Art
- Deckensysteme
- Gipskartondecken
- Zwischenwände
- Dachausbau
- Maler- & Tapezierarbeiten
- Vertäfelungen
- Abrissarbeiten
- Gartenpflege
- Hausmeisterdienste

Erdeborner Weg 3 · 06317 Seegebiet Mansfelder Land · OT Lüttchendorf
 Tel. 03475/718344 · Mobil: 0171/4835609 · E-Mail: uwe_seemann@t-online.de



BAU-deg Degenhardt

Liedersdorfer Straße 3
 06542 Allstedt/OT Beyernaumburg
 Tel. 03464/5445570
 Handy 0 17 02 32 62 60
bau-deg@t-online.de

- Maurer- und Betonarbeiten
- Putz- und Fassadenarbeiten
- Pflaster
- Trockenbau
- Außenanlagen